

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 123 (2005)

Heft: 48

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Elfingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 140.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 220.-
Abonnementdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen am Samstagen, Sonn- und Feiertagen
ISSN 1661-1888

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Elfingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 140.- (TVA compris), Etranger CHF 220.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés
ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Elfingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 140.- (IVA compresa); Estero CHF 220.-
Servizio abbonamenti Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi
ISSN 1661-1888

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Arbu GmbH**, in Oftringen, CH-400.4.026.339-2, Striegelstrasse 1, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2005. Zweck: Sämtliche Leistungen wie Handel, Vermietung, Fabrikation, Unterhalt und Reparatur von Geräten und Zubehör aller Art, die der Hebe-, der Umwelt-, der Transport- und der Umschlagtechnik oder verwandten Gebieten dienen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staubli, Roger, von Arisau, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Staubli, Monika, von Arisau, in Untersiggenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Tagebuch Nr. 1904 vom 03.03.2005 (02736622 / CH-400.4.026.339-2)

■ **BAO Baur & Co.**, in Remetschwil, CH-400.2.026.244-3, Haldenmüllstrasse 15 b, 5453 Remetschwil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2005. Zweck: Anbieten von Bau- und Projektplanungen von Liegenschaften. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Baur Planungsbüro', in Remetschwil (CH-400.1.025.755-3). Eingetragene Personen: Baur, August Oskar, von Sarmentorf, in Remetschwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Baumann, Heidi, von Villigen, in Remetschwil, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-. Tagebuch Nr. 1905 vom 03.03.2005 (02738116 / CH-400.2.026.244-3)

■ **Coffiure Dante Masetta**, in Bremgarten AG, CH-400.1.026.245-5, Zürcherstrasse 15, 5620 Bremgarten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Coiffeursalons. Eingetragene Personen: Masetta, Fioravante genannt Dante, italienischer Staatsangehöriger, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1906 vom 03.03.2005 (02736624 / CH-400.1.026.245-5)

■ **FarbinForm Breu**, in Villmergen, CH-400.1.026.246-0, Mattenweg 8, 5612 Villmergen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines graphischen Ateliers, Anbieten von Schriftdruck sowie Entwerfen, Gestalten und Ausführen im graphischen und künstlerischen Bereich. Eingetragene Personen: Breu, Pirmin, von Oberegg, in Munt AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1907 vom 03.03.2005 (02736626 / CH-400.1.026.246-0)

■ **Forum Zahntechnik Dieter Gugelmann**, in Gipf-Oberfrick, CH-400.1.026.247-1, Trottgasse 8, 5073 Gipf-Oberfrick, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Durchführen von Zahntechnikarbeiten. Eingetragene Personen: Gugelmann, Dieter, von Staffelfbach, in Gipf-Oberfrick, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1908 vom 03.03.2005 (02736628 / CH-400.1.026.247-1)

■ **Frank Kebedies Company-Services**, in Windisch, CH-400.1.026.248-6, Dammstrasse 22, 5210 Windisch, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Unternehmensberatungen, Durchführen von Projekten sowie diesbezügliche

Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Kebedies, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1909 vom 03.03.2005 (02736630 / CH-400.1.026.248-6)

■ **Thomas Heimgartner Innenausbau + Montagen**, in Hägglingen, CH-400.1.026.249-4, Egental 18, 5607 Hägglingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Innenausbau- und Montagearbeiten. Eingetragene Personen: Heimgartner, Thomas, von Niederrohrdorf, in Hägglingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Heimgartner, Susanna, von Niederrohrdorf und Fahrwangen, in Hägglingen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1910 vom 03.03.2005 (02736632 / CH-400.1.026.249-4)

■ **TNE AG**, in Bremgarten AG, CH-400.3.026.340-3, Ringstrasse 6, 5620 Bremgarten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.03.2005. Zweck: Consulting im Telekommunikationsbereich, Vertrieb von Telekommunikations-Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmungen errichten, erwerben oder verkaufen, Liegenschaften erwerben, halten, veräussern und vermitteln, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Darlehen entgegennehmen und gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fabbri, Ilaria, italienische Staatsangehörige, in Bremgarten AG, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Jäger-Otto, Heike Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Jonschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DMF GmbH, in Lachen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1911 vom 03.03.2005 (02736616 / CH-400.3.026.340-3)

■ **Villstar GmbH**, in Oberrüti, CH-400.4.026.341-1, Kleintamm 7, 5647 Oberrüti, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2005. Zweck: Import und Export von und Handel mit Landwirtschaftsgütern jeder Art; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Villiger, Paul, von Sins, in Oberrüti, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Villiger, Marie-Theres, von Sins und Honau, in Oberrüti, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 1912 vom 03.03.2005 (02736618 / CH-400.4.026.341-1)

■ **Werkplatz Schweizer**, in Baden, CH-400.1.026.250-3, Oberrohdorferstrasse 1, 5405 Baden-Dättwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Zur Verfügung stellen von Infrastruktur und Erbringen von Dienstleistungen rund um den Metallbau für Unternehmen und Privatpersonen, Handel mit und Vermittlung von Bauteilen, Halbfabrikaten, Metallbauprodukten, Maschinen und Werkzeugen, Durchführung von Schulungen und Seminaren in der Metallverarbeitung, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Administration und Buchführung für Dritte. Eingetragene Personen: Schweizer, Theo, von Hasle bei Burgdorf, in Bellikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schweizer-Bircher, Verena, von Hasle bei Burgdorf, in Bellikon, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1913 vom 03.03.2005 (02736634 / CH-400.1.026.250-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alimundo Sàrl in Liquidation**, in Niederlenz, CH-400.4.017.769-9, Internationaler Handel, insbesondere Export von Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB

Nr. 20 vom 30.01.2004, S. 1, Publ. 2096916). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 1914 vom 03.03.2005 (02736636 / CH-400.4.017.769-9)

■ **Alwin Stoll, Kabelkonfektion AG**, in Seengen, CH-400.3.007.081-9, Kabelkonfektion, Schalt- und Steuerungsbauelemente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visita Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle [bisher: Visita Revisions AG, in Wettingen].

Tagebuch Nr. 1915 vom 03.03.2005 (02736638 / CH-400.3.007.081-9)

■ **amapola ag**, in Egliswil, CH-400.3.026.284-9, Belieferung von Grossisten mit Blumenzubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2005, S. 1, Publ. 2703312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mauerholer, Reta A., von Trub, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Winzler, Christian, von Thayngen und Bülach, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kugler, Alfred, von Egnach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüttel, Carola, von Worb und Ruppoldsried, in Egliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1916 vom 03.03.2005 (02736640 / CH-400.3.026.284-9)

■ **Auto-Center Graf AG**, in Gränichen, CH-400.3.009.115-5, Carrosseriewerkstatt, Reparaturen aller Marken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Rolf, von Birrwil, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gränichen].

Tagebuch Nr. 1917 vom 03.03.2005 (02736642 / CH-400.3.009.115-5)

■ **Behr Bircher Cellpack BBC Industrie-Holding AG**, in Villmergen, CH-400.3.024.698-4, Erwerb und Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2005, S. 1, Publ. 2716554). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Cellpack Holding AG, in Wohlen (CH-400.3.906.246-7), gemäss Fusionsvertrag vom 23.02.2005 und Bilanz per 16.02.2005. Aktiven von CHF 93'393'888.- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 17'376'310.- gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Es findet weder eine Erhöhung des Aktien- noch des Partizipationskapitals statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft entweder durch eigene Aktien oder aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft und die Partizipanten durch eigene Partizipationscheine vollständig abgefunden werden. [Benützung: Das mit TB-Nr. 1519 vom 18.02.2005 im SHAB-Nr. 39 vom 24.02.2005, S. 1 publizierte Statutendatum vom 17.05.2005 lautet richtig 17.02.2005]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stehle, Otto, von Meinsberg, in Hallau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Beat, von Wald ZH, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1918 vom 03.03.2005 (02738118 / CH-400.3.024.698-4)

■ **Botanic-Haus Plastiflor AG**, in Dintikon, CH-400.3.006.534-3, Produktion von und Handel mit Dekorationsartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 1, Publ. 2047946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Erich, von Muotathal, in Unterlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1919 vom 03.03.2005 (02736644 / CH-400.3.006.534-3)

■ **City-Garage GmbH**, in Aarau, CH-400.4.016.040-4, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie An- und Verkauf von Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6081). Statutenänderung: 23.02.2005. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vidic, Monika, von Aarau, in Kütigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker, Max, von Oberflachs, in Auenstein,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister					
Registre du commerce					
Registro di commercio					
AG 1	BS 6	JU 10	SG 12	TI 15	
AI 2	FR 7	LU 10	SH 13	VD 17	
AR 3	GE 8	NE 11	SO 13	VS 19	
BE 3	CL 9	NW 11	SZ 14	ZG 20	
BL 6	GR 9	OW 11	TG 14	ZH 21	
Konkurse					
Faillites					
Fallimenti					
Nachlassverträge					
Concordats					
Concordati					
Schuldbetreibungen					
Poursuites pour dettes					
Esecuzioni					
Schuldenrufe					
Appel aux créanciers					
Scioglimento di società					
Abhanden gekommene Werttitel					
Titres disparus					
Titoli smarriti					
Öffentliches Beschaffungswesen					
Marchés publics					
Acquisti pubblici					
Marken					
Marques					
Marchi					
Unternehmenspublikationen					
Publications d'entreprises					
Pubblicazioni d'impresa					
Index					
Indice					
Indice					

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt während den Osterfeiertagen wie folgt aus:

**Karfreitag, 25. März 2005 sowie
Ostermontag, 28. März 2005**

Redaktionsschluss für
Konkurspublikationen vom 30. März ist:

Donnerstag, 24. März 2005, 8 Uhr

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée durant les fêtes de Pâques comme suit:

**Vendredi saint, 25 mars 2005 et
Lundi de Pâques, 28 mars 2005**

Dernier délai pour les publications de
faillites du 30 mars 2005:

Jeudi, 24 mars 2005, 08 h 00

SG

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ Broder Armin, Kleinbagger- und Maurerarbeiten, in Sargans, CH-320.1.056.924-0...

■ Elektrobüro AG, in Altstätten, CH-320.3.056.925-5, Rorschacherstrasse 15, 9450 Altstätten...

■ Engeler Flowers & Art, in Niederhelfenschwil, CH-320.1.056.926-6, Scholtinostr. 18, 9527 Niederhelfenschwil...

■ Global Retail Holding GmbH, in Diepoldsau, CH-320.4.056.927-2, Bogenstrasse 6, 9444 Diepoldsau...

■ Gobald Arno, in Widnau, CH-320.1.056.928-2, Unterdorfstrasse 61, 9443 Widnau...

■ Alfred Schlegel Scheibenfabrik AG, in Walenstadt, CH-320.3.045.901-7, Fabrikation von und Handel mit Scheiben...

■ IOV Invest AG, in St. Gallen, CH-320.3.056.929-4, Feldbachstrasse 6, 9000 St. Gallen...

■ R-Trans GmbH, in Wil SG, CH-320.4.056.930-1, St. Gallerstrasse 72a, 9500 Wil...

und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB...

■ RHT-Bau GmbH, in Sevelen, CH-320.4.056.931-6, Bahweg Nord 35, 9425 Sevelen...

■ Stadthof Rorschach Kettenmayer, in Rorschach, CH-320.1.056.932-0, Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach...

■ Widmer Handel und Technik AG, in Mosnang, CH-320.3.056.933-5, Dorf 5, 9613 Mühlrüti...

Mutationen Mutations Mutazioni

■ Alfred Schlegel Scheibenfabrik AG, in Walenstadt, CH-320.3.045.901-7, Fabrikation von und Handel mit Scheiben...

■ bahargroup GmbH, in St. Gallen, CH-320.4.052.452-9, Durchführung von Projekten, die den interkulturellen Dialog fördern...

Geschäftsmodelle, die für Menschen und Umwelt nachhaltig Mehrwert erzeugen...

■ Bau-Ring Nord-Ost, in Wittenbach, CH-320.5.031.729-9, gesunde und preiswerte Wohnungen oder Eigenheime zu schaffen...

■ Ernst Rotach, in Niederhelfenschwil, CH-320.1.032.345-4, Reparaturen von und Handel mit Landmaschinen...

■ ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuges, Filiale St. Gallen, in St. Gallen...

■ Fly-Automobile GmbH, in Amden, CH-320.4.050.959-7, Handel mit und Vermietung von Fahrzeugen aller Art...

■ Frei Mechanik AG, in Berneck, CH-320.3.044.871-2, Ausführung von Arbeiten aller Art in der mechanischen Branche...

■ Hailife Marketing GmbH, in St. Gallen, CH-320.4.049.037-1, Anbieten von Marketingdienstleistungen jeglicher Art...

■ Harlekin Computer GmbH, in Buchs SG, CH-320.4.047.373-7, Handel mit Computern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung...

■ Harlekin Computer Service GmbH, in Buchs SG, CH-320.4.052.610-8, Handel mit Computern und Zusatzgeräten...

■ INFOBANK - INTERNATIONAL S.A., in St. Gallen, CH-509.3.007.028-5, Kreativität, Promotion und Unterhalt eines Internet-Portals...

■ Jegle und Streule AG, in Wittenbach, CH-320.3.018.497-4, Führung eines Holzbau-, Zimmer- und Schreinerbetriebs...

■ Kindlimann AG, in Wil SG, CH-320.3.003.992-9, Handel mit Hüftenprodukten jeder Art und jeder Fertigung...

■ Landw. Verein Weesen, in Weesen, CH-320.5.006.394-1, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit...

■ MDM GIPS GmbH, in Rorschach, CH-320.4.054.725-8, Gipser-, Maurer- und Trockenbauarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung...

■ NFA Nutzfahrzeuge AG, in Oberriet SG, CH-320.3.017.840-2, Handel mit Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft...

■ OTG Ostschweizerische Revisionsgesellschaft, in St. Gallen, CH-320.3.057.470-2, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören...

■ Parotec AG, in Flawil, CH-320.3.046.179-6, Ausführung von präzisionsmechanischen Arbeiten, Herstellung von Spann- und Palettensystemen...

■ Peter + Meier, in Wittenbach, CH-320.2.050.449-2, Betrieb des Hotel/Restaurants Bauhof, Kollektivgesellschaft...

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Belegmitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlos den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbegriff Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Belegmittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstücks, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist alle Rechte anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungenügend unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinsschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsamt, solange sie nicht einen anderen Zustellungsamt in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissements de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti. Faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingimenzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 c. 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 c. 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'arviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fin tanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG
Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: Lerch Brigitte**, geboren 14.05.1964, Bachstrasse 19, **5075 Hornussen**
- Datum der Konkurseröffnung:** 23.02.2005
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursierten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(02736438)

- Schuldner/in: Zünd Astrid**, von Balgach SG und Meilen ZH, geboren 29.01.1951, Villnachernstrasse 8, **5222 Umiken**
- Datum der Konkurseröffnung:** 02.03.2005
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursierten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1
(02736442)

- Schuldner/in: Demtec AG**, Flosslände weg 22, **4310 Rheinfelden**
- Datum der Konkurseröffnung:** 21.02.2005
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Fabrikation, Handel und Vertrieb von Metallwaren aller Art sowie Betrieb eines Metallbearbeitungsgeschäftes.
Dritte, die Vermögen der konkursierten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
5201 Brugg 1
(02736446)

AR
Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 250, 230a

- Schuldner/in: Sallmayer Cornelia**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 27.10.1962, Gossauerstr. 139, **9100 Herisau**
- Konkurseröffnung:** 24.01.2005
- Konkurseinstellung:** 28.02.2005
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 19.03.2005
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Appenzel A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00100479)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Mancarella-Roth Tommaso**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 01.04.1960, Schwellbrunnstr. 63, **9100 Herisau**
- Datum des Schlusses:** 28.02.2005
Konkursamt Appenzel A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00100625)

BE
Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: BBV Gastro Verwaltung GmbH**, Hohenackerstrasse 27/A6, **3027 Bern**
- Datum der Konkurseröffnung:** 21.09.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00099613)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Stoller Bruno**, Schlosser, von Gündli-schwand BE, geboren 17.04.1961, Steinstrasse 54, **8106 Adlikon bei Regensdorf**
- Konkurseröffnung:** 25.01.2005
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 09.04.2005
- Bemerkungen:** Früher wohnhaft: Industriestrasse 6, 2555 Brügg
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00099813)

- Schuldner/in: Sauter Yvonne Antoinette, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Ermatingen TG und Vechigen BE, geboren 26.06.1963, gestorben 09.11.2004, whft. gew. Freiburgstrasse 470, **3018 Bern**
- Konkurseröffnung:** 26.01.2005
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 09.04.2005
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100153)

- Schuldner/in: Cuadrado Alicia**, Augenoptikerin, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 10.06.1976, Schulstrasse 5, **3612 Steffisburg**
- Konkurseröffnung:** 28.02.2005
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 09.04.2005
- Bemerkungen:** ehemals: Obere Hauptgasse 36, 3600 Thun Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3602 Thun, schriftlich geltend zu machen.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3602 Thun
(00100255)

- Schuldner/in: Fritz Otto**, Unternehmer, von Appenzel, geboren 08.02.1942, Staatsstrasse 149, **3626 Hünibach**
- Konkurseröffnung:** 11.02.2005
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 09.04.2005
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Frispi Textilagentur, Otto Fritz", Staatsstrasse 149, 3626 Hünibach. Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 19. März 2005 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überlebens unterbreitet werden, haben sich bis zum 19. März 2005 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3602 Thun, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der

gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3602 Thun, schriftlich geltend zu machen.

 Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3602 Thun
(00100335)

- Schuldner/in: Haueter Beat Erich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Trub BE, geboren 14.06.1951, gestorben 06.11.2004, whft. gew. Neugass-Passage 2, **3011 Bern**
- Konkurseröffnung:** 28.02.2005
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 09.04.2005
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100339)

- Schuldner/in: Studer Franz**, Verkäufer, von Hauenstein, geboren 10.11.1961, Rue du Blé 3, **2502 Biel**
- Konkurseröffnung:** 26.01.2005
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 09.04.2005
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma: FS-Reifenhandel-Industriegewerbe, Franz Studer, Munchenbuchsee
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 26.01.2005, mit Beweismittel!
Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00100429)

- Schuldner/in: Jost Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Alchenstorf, geboren 08.11.1925, gestorben 11.01.2005, gewesen Jungfraustrasse 38, **3400 Burgdorf**
- Konkurseröffnung:** 02.02.2005
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 09.04.2005
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf
(00100491)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Bodytek Regeneration & Beauty Center GmbH**, Mitteldorferstrasse 6, **3072 Ostermündigen**
- Konkurseröffnung:** 22.09.2004
- Konkurseinstellung:** 23.02.2005
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 19.03.2005
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00099617)

- Schuldner/in: Streun Olga, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Därstetten BE, geboren 14.01.1920, gestorben 03.01.2005, whft. gew. Greyerstrasse 49, **3013 Bern**
- Konkurseröffnung:** 15.02.2005
- Konkurseinstellung:** 23.02.2005
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 19.03.2005
- Kostenvorschuss:** CHF 1'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00099701)

- Schuldner/in: Brügger Otto Werner, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Graben BE, geboren 16.03.1920, gestorben 03.12.2004, gewesen Tulpenweg 20, **3322 Urtenen-Schönbühl**
- Konkurseröffnung:** 02.02.2005
- Konkurseinstellung:** 22.02.2005
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 19.03.2005

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf
(00099799)

1. **Schuldner/in: Von Ow Friedrich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Rentner, von Schaffhausen, geboren 03.04.1931, gestorben 20.10.2004, whft. gew. Gantrischstrasse 48, **3600 Thun**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.01.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 21.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'100.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun
(00099333)

1. **Schuldner/in: Hänzi Bernhard, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Maurer, von Rüschegg BE, geboren 06.04.1957, gestorben 15.07.2004, whft. gew. Gerbergasse 3, **3600 Thun**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 21.12.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 21.05.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'100.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun
(00099799)

1. **Schuldnerin: Stiftung Quellweg**, c/o Rolf Güngerich, Felshaldenweg 25, **3004 Bern**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 25.01.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(0009983)

1. **Schuldner/in: Alfier Loris Ernesto, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 11.06.1961, gestorben 22.10.2004, whft. gew. Bielstrasse 73, **3250 Lyss**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 07.01.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 21.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(0009997)

1. **Schuldnerin: HUMAC GmbH in Liquidation**, c/o KPB Treuhand AG, Könizstrasse 230, **3097 Liebefeld**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.01.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 25.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(0010065)

1. **Schuldner/in: Hirter-Gisler Josefina, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Mühlethurnen BE, geboren 24.02.1918, gestorben 01.01.2005, whft. gew. Thunstrasse 51, **3074 Muri b. Bern**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.02.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 24.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005

5. **Kostenvorschuss:** CHF 2'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100095)

1. **Schuldner/in: Schmidt Hans**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 28.01.1953, Quartiergasse 14, **3013 Bern**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 01.02.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 25.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Kopier- und Druckservice H. Schmidt, Bümplizstrasse 114, 3001 Bern
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100101)

1. **Débiteur/débitrice: Thomet André Ernest, succession répudiée**, de Wohlen BE, né(e) le 24.07.1919, décédé(e) le 23.09.2004, Rue Centrale 3, **2605 Sonceboz-Sombeval**
2. **Déclaration de faillite:** 11.02.2005
3. **Suspension de faillite:** 25.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 19.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. **Remarques:** En séjour à Home La Fontaine, 2738 Court Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary
(00100155)

1. **Schuldner/in: Nia-Kohler Denise Priska**, Verkäuferin, von Bassecourt, geboren 29.08.1972, Alte Landstrasse 3, **2542 Pieterlen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 17.01.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00100233)

1. **Schuldner/in: Greub Andreas**, von Lotzwil, geboren 17.05.1970, Flurweg 9, **3250 Lyss**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 24.01.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00100295)

1. **Schuldner/in: Friedrich Beat**, von Rappenswil, geboren 12.03.1948, Galsstrasse 24, **3235 Erlach**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.01.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00100299)

1. **Schuldner/in: Neuenchwander Heinz, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Lebensberater, von Höfen, geboren 19.04.1952, gestorben 20.09.2004, whft. gew. Müllenstrasse 13, **3626 Hünibach**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 01.02.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'100.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3602 Thun
(00100391)

1. **Schuldner/in: Zaugg Marc**, Zimmermann, von Eggwil BE, geboren 21.01.1974, Steffisburgstrasse 21, **3600 Thun**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 26.01.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 25.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'100.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** ehemals Pfedstrasse 27, 2555 Brügg BE Inhaber der Einzelfirma "DOLPHIN SWISS, Marc Zaugg", Weberweg 4b, 3612 Steffisburg
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3602 Thun
(00100497)

1. **Débiteur/débitrice: Borgeaud dit Avocat Daniel Alfred, succession répudiée**, de Penthalaz VD, né(e) le 02.05.1962, décédé(e) le 02.11.2004, anc. dom. Juravorstadt 9, **2502 Biel/Bienne**
2. **Déclaration de faillite:** 27.01.2005
3. **Suspension de faillite:** 28.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 19.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00100515)

1. **Schuldner/in: Rigazzi Walter**, geboren 17.05.1957, Talackerstrasse 75, **8404 Winterthur**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 14.02.2005
3. **Konkurrenzerstellung:** 28.02.2005
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen und im Juli 2004 gelöschten Einzelfirma Walter Rigazzi, Hauptstrasse 11, 3427 Uzenstorf.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf
(02736436)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatona e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251
1. **Schuldnerin: IKI Consultants AG**, Bubenbergplatz 4, **3001 Bern**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 10.03.2005 bis 30.03.2005
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10.03.2005 bis 20.03.2005
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00099435)

1. **Schuldnerin: Triacom AG**, Freiburgstrasse 566, **3172 Niederwangen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 10.03.2005 bis 30.03.2005
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10.03.2005 bis 20.03.2005
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00099521)

1. **Schuldner/in: Brand René**, Chauffeur, von Rüderswil, geboren 10.04.1968, Dorfstrasse 29, **3534 Signau**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 10.03.2005 bis 30.03.2005
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10.03.2005 bis 20.03.2005
4. **Bemerkungen:** Die Akten können beim unterzeichnenden Betriebsamt, sowie dem Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachschwald
3550 Langnau i.E.
(00099809)

1. **Schuldner/in: Reinhofer Roger Joseph, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Gressy VD und Essertines-sur-Yverdon VD, geboren 03.09.1928, gestorben 03.10.2004, whft. gew. Krangasse 21, **3011 Bern**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 10.03.2005 bis 30.03.2005
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10.03.2005 bis 20.03.2005
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100147)

1. **Schuldner/in: Augustiny Jens-Bartram Thomas**, Informatiker, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 08.02.1954, Waldheimstrasse 16, **3012 Bern**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 10.03.2005 bis 30.03.2005
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10.03.2005 bis 20.03.2005
4. **Bemerkungen:** Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ligo Informatik, Waldheimstrasse 16, 3012 Bern
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100161)

1. **Schuldner/in: Gutmann-Machado Patrice Roland**, von Unterramsern SO, geboren 07.12.1961, Landolstrasse 63, **3007 Bern**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 10.03.2005 bis 30.03.2005
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10.03.2005 bis 20.03.2005
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100331)

1. **Débiteur/débitrice: Weber Rolf**, Poseur de sols, de Seeberg, né(e) le 29.08.1955, Ch. des Mézanges 12, **2732 Reconvilier**
2. **Déjà pour contester l'état de collocation:** 10.03.2005 jusqu'à 30.03.2005
3. **Déjà pour contester l'inventaire:** 10.03.2005 jusqu'à 20.03.2005
4. **Remarques:** Pendant la durée du dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion déposer auprès de l'agence soussignée une demande de session à titre de l'art. 260 LP, concernant les décisions relatives à l'admission des revendications de tiers (art. 47 à 49 OAOF). Les décisions relatives à l'insaisissabilité de certains actifs (art. 32 OAOF) sont également soumises. Si pendant la durée du dépôt les décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées.
Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi que "sur rendez-vous" à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.
Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier
(00100739)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 258

1. **Schuldner/in: Gerber Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Flugzeugmechaniker, von Langnau i.E., geboren 23.02.1912, gestorben 07.05.2004, whft. gew. Siedlungsstrasse 12, **3603 Thun**
2. **Datum des Schlusses:** 22.02.2005
3. **Bemerkungen:** Die am 29. Juli 2004 über den Genannten eröffnete Konkursamtliche Nachlassliquidation wird infolge Bezahlung sämtlicher Forderungen gem. Art. 195 SchKG widerrufen.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun
(00100131)

1. **Schuldner/in: Barthod Thierry**, Logistikkassistent, von Kirchleerau AG, geboren 22.01.1974, Hohengasse 12, **3400 Burgdorf**
2. **Datum des Schlusses:** 28.02.2005
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf
(00100231)

1. **Schuldner/in: Gouw Simon**, von Rüschegg Gambach BE, geboren 03.01.1969, Jennerweg 3, **3008 Bern**
2. **Datum des Schlusses:** 28.02.2005
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100309)

1. **Schuldnerin: Artexa GmbH**, Gerbestrasse 12, **3072 Ostermündigen**
2. **Datum des Schlusses:** 28.02.2005
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00100311)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Celikbas-Özdemir Ismail**, von Basel + Ruswil LU, Haltingerstrasse 94, **4057 Basel**
- Datum des Schlusses:** 21.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00099805)

- Schuldner/in: Lanzrein Adrian**, von Thun BE, Edisonstrasse 1, **4053 Basel**
- Datum des Schlusses:** 21.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00099815)

- Schuldner/in: Nicoud Roger**, von Vaumarcus NE, whft. gew. Schützenmattstrasse 30, **4051 Basel**
- Datum des Schlusses:** 21.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00099973)

- Schuldner/in: Müller Harry**, von Basel, whft. gew. Tesinstrasse 10, **4054 Basel**
- Datum des Schlusses:** 21.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00099981)

- Schuldner/in: Krieg-Dettwiler Elsa**, von Zäziwil BE, whft. gew. Lehenmattstrasse 55, **4052 Basel**
- Datum des Schlusses:** 21.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00099993)

- Schuldner/in: Joos-Hunziker Irene**, von Untervaz GR, whft. gew. J.J. Balmer-Strasse 3, **4053 Basel**
- Datum des Schlusses:** 21.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100001)

- Schuldner/in: Mutti Domenica**, von Buckten BL, whft. gew. Siemengasse 27, **4051 Basel**
- Datum des Schlusses:** 21.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100009)

- Schuldner/in: Imber-Schönenberger Philibert**, von Buochs NW, whft. gew. Leimenstrasse 67, **4051 Basel**
- Datum des Schlusses:** 21.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100027)

- Schuldner/in: Ximenes-Rodriguez Joao Paulo**, Staatsbürgerschaft: Portugal, Lothringerstrasse 113, **4056 Basel**
- Datum des Schlusses:** 23.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100047)

- Schuldner/in: Csighy Marietta**, von Riehen BS, whft. gew. Schützengasse 51, **4125 Riehen BS**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100087)

- Schuldner/in: Fankhauser-Mahne Werner**, von Basel, whft. gew. Urb. Montemar 57, Apartado Oasis, **E-3720 Benissa/Alicante**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100089)

- Schuldner/in: Englert Charles**, von Basel, whft. gew. Colmarerstrasse 55, **4055 Basel**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100099)

- Schuldner/in: Schmid Sonja**, von Muttenz BL + Frutigen BE, Hinterbühlstrasse 258, **5062 Oberhof**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005

- Bemerkungen:** früher: Aeussere Baselstrasse 317, 4125 Riehen BS
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100223)

- Schuldner/in: Châtelain Michel**, von Basel + Tramelan BE, Bläsiring 48, **4057 Basel**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Bebby Transporte M. Châtelain", Bläsiring 48, 4057 Basel
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100229)

- Schuldner/in: Esterol AG**, Rittergasse 35, **4051 Basel**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100237)

- Schuldner/in: Handschin Rolf**, von Riehen BS, Wiesen-schanzweg 42, **4057 Basel**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100241)

- Schuldner/in: Ramseyer Silvio**, von Rüegsau BE, Gündeldingerstrasse 389, **4053 Basel**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100253)

- Schuldner/in: Ehrensperger Damian**, von Frauenfeld TG, Mühlheimerstrasse 153, **4057 Basel**
- Datum des Schlusses:** 24.02.2005
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "JEP Ehrensperger", Inhaber der Einzelfirma "Crocodile Bikes, Ehrensperger", Mühlheimerstrasse 153, 4057 Basel
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100265)

- Schuldner/in: Wiegand-Zeh Hans-Otto**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, Katzensestrasse 29, **8046 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 25.02.2005
- Bemerkungen:** früher: Beim Letzlierturm 8, 4052 Basel; Inhaber der Einzelfirma "Know how Informatik Wiegand", Beim Letzlierturm 8, 4052 Basel
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100269)

- Schuldner/in: Thomas Markus**, von Dulliken SO, Rheingasse 29, **4058 Basel**
- Datum des Schlusses:** 25.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100287)

- Schuldner/in: Treuhand Transacta AG**, Eulerstrasse 22, **4051 Basel**
- Datum des Schlusses:** 25.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100291)

- Schuldner/in: Maurer-Walti Nelly**, von Basel, whft. gew. Kleinriehenstrasse 29, **4058 Basel**
- Datum des Schlusses:** 25.02.2005
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00100303)

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: Albanesi Guido Giulio Francesco, succession insolvable**, q.v. dessinateur mécanicien, de Genève, né(e) le 20.01.1935, décédé(e) le 11.03.2004, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
- Déclaration de faillite:** 28.09.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005

- Remarques:** Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732470)

- Débitrice: DEH SA**, Voie-de-Moëns, Immeuble Holiday, 1218 **Grand-Saconnex**
- Déclaration de faillite:** 19.04.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** commerce de marchandises, notamment de caves à vin fabriquées par des sociétés du groupe, ayant son siège à Voie-de-Moëns, Immeuble Holiday, 1218 Grand-Saconnex
Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732586)

- Débiteur/débitrice: Fontaine Maria Henriette, succession répuđiée**, q.v. retraitée, de Genève, né(e) le 24.03.1914, décédé(e) le 27.07.2004, chemin de la Vendée 1, **1213 Petit-Lancy**
- Déclaration de faillite:** 22.11.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732652)

- Débiteur/débitrice: Glais née Baur Marianne Eve-lyne, succession répuđiée**, q.v. s.p., de Zurich, né(e) le 02.01.1959, décédé(e) le 28.01.2004, rue Grange-Lévrier 19, **1220 Les Avanchets**
- Déclaration de faillite:** 19.10.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732660)

- Débiteur/débitrice: Guery Aim née Guéry Michèle Paule Renée, succession répuđiée**, q.v. esthéticienne, de Genève, né(e) le 18.04.1946, décédé(e) le 02.08.2004, rue du Vieux Billard 14, **1205 Genève**
- Déclaration de faillite:** 19.10.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732666)

- Débiteur/débitrice: Hermenjat Marc Nicolas**, de Genève, né(e) le 21.05.1970, avenue des Morgins 31, **1213 Petit-Lancy**
- Déclaration de faillite:** 07.12.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** exploitant installation et développement informatique
Pour tout renseignement: Gisèle Unteraehrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02732670)

- Débiteur/débitrice: Konrad Philippe Thierry, succession répuđiée**, q.v. radio-électricien, de Genève, né(e) le 01.02.1951, décédé(e) le 09.12.2004, rue du Village-Suisse 21, **1205 Genève**
- Déclaration de faillite:** 21.01.2005
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02732678)

- Débiteur/débitrice: Latapie Patrice Christian**, aide de cuisine, de Genève, né(e) le 22.08.1953, rue des Pavillons 11, **1205 Genève**
- Déclaration de faillite:** 27.10.2003
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Gisèle Unteraehrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02732682)

- Débiteur/débitrice: Luscher William Robert, succession répuđiée**, q.v. s.p., de Argovie, né(e) le 15.01.1927, décédé(e) le 01.08.2004, rue des Bains 13, **1205 Genève**
- Déclaration de faillite:** 09.11.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02732686)

- Débiteur/débitrice: Mariani Magdalena Maria Antonietta, succession insolvable**, q.v. s.p., nationalité: Égypte, né(e) le 29.07.1915, décédé(e) le 20.03.2003, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
- Déclaration de faillite:** 19.10.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
Office des faillites
1227 Carouge
(02732692)

- Débiteur/débitrice: Muller Daniel Xavier**, fleuriste, de Lucerne, né(e) le 08.12.1961, rue de la Servette 78, **1202 Genève**
- Déclaration de faillite:** 28.09.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** exploitant commerce de détail de fleurs et de plantes
Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732696)

- Débitrice: NEWSOLS SA**, rue de Cornavin 1, **1201 Genève**
- Déclaration de faillite:** 30.08.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** fourniture et pose de revêtement de sols; commerce de parquets, carrelages, linoléum et tous travaux y relatifs; importation, exportation de tous produits en relation
Pour tout renseignement: Gisèle Unteraehrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02732698)

- Débiteur/débitrice: Pantillon Etienne Gilbert, succession répuđiée**, q.v. employé postal, de Fribourg, né(e) le 27.05.1951, décédé(e) le 21.08.2004, avenue D'Aire 89, **1203 Genève**
- Déclaration de faillite:** 11.01.2005
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Gisèle Unteraehrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02732702)

- Débiteur/débitrice: Rausis née Vitrant Roseline Salveig Lucie, succession répuđiée**, q.v. s.p., de Valais, né(e) le 02.05.1949, décédé(e) le 20.10.2003, avenue des Grandes-Communes 66, **1213 Onex**
- Déclaration de faillite:** 25.10.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732708)

- Débiteur/débitrice: Schwab née Marks Liliane, succession répuđiée**, q.v. s.p., de Vaud, né(e) le 25.04.1939, décédé(e) le 06.04.2004, chemin des Châtaigniers 24, **1292 Chambésy**
- Déclaration de faillite:** 25.10.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005
- Remarques:** Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732716)

- Débiteur/débitrice: Seydoux Didier**, cuisinier, de Fribourg, né(e) le 06.05.1960, rue Châtelain 5, **1203 Genève**
- Déclaration de faillite:** 21.09.2004
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 08.04.2005

5. **Remarques:** Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge

(02732720)

1. **Débiteur/débitrice:** **Simon Mirna Sarah**, secrétaire, de Vaud, né(e) le 17.12.1977, chemin Moise-Douboule 33, **1209 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 02.11.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 08.04.2005
5. **Remarques:** Pour tout renseignement: Marc Untermahner, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02732724)

1. **Débiteur/débitrice:** **Soppelsa Violaïne Janine**, **succession répuđiée**, q.v. employée de bureau, de Genève, né(e) le 26.09.1927, décédé(e) le 25.11.2004, rue des Bossons 98, **1213 Petit-Lancy**
2. **Déclaration de faillite:** 11.01.2005
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 08.04.2005
5. **Remarques:** Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge

(02732726)

1. **Débiteur/débitrice:** **Uttinger Anna Elisabetha**, **succession répuđiée**, q.v. s.p., de Berne, né(e) le 11.12.1912, décédé(e) le 10.12.2003, avenue Tremblay 12, **1209 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 28.09.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 08.04.2005
5. **Remarques:** Pour tout renseignement: Marc Untermahner, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02732730)

1. **Débiteur/débitrice:** **Wegmuller Alain Rodolphe**, employé d'état, de Berne, né(e) le 25.08.1955, avenue du Lignon 18, **1219 Le Lignon**
2. **Déclaration de faillite:** 02.11.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 08.04.2005
5. **Remarques:** Pour tout renseignement: Marc Untermahner, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02732732)

1. **Débiteur/débitrice:** **Wuillemin née Fuss Anna Emma**, **succession répuđiée**, q.v. ménagère, de Fribourg, né(e) le 01.11.1906, décédé(e) le 24.07.2004, route du Bout-Du-Dunne 18, **1206 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 25.10.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 08.04.2005
5. **Remarques:** Pour tout renseignement: Gisèle Untermahner, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge

(02732734)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Suspensione della procedura di fallimento

SCHKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur:** **ABLE - ATELIERS BOIS & LUMIERE SA**, rue Henri-Frédéric-Amiel 10, **1203 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 01.06.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00
6. **Remarques:** Activités en relation avec une entreprise générale de bâtiments, à l'exception de l'acquisition de biens immobiliers.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02732882)

1. **Débiteur/débitrice:** **Alvarez Manuel**, informaticien, nationalité Espagne, né(e) le 25.01.1950, chemin de Grange-Canal 11, **1208 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 11.05.1999
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
6. **Remarques:** Conseils, représentation et commerce de matériel informatique et de télécommunications, ainsi que prestations de services s'y rapportant.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Marc Untermahner, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02732884)

1. **Débiteur/débitrice:** **Beaud Joseph Marie Marcel**, **succession répuđiée**, q.v. maçon, de Fribourg, né(e) le 29.06.1957, décédé(e) le 02.06.2004, chemin de Champ-Fleury 5A, **1233 Bernex**
2. **Déclaration de faillite:** 28.09.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02732886)

1. **Débiteur/débitrice:** **Beutler John**, dépanneur informatique, de Genève, né(e) le 17.02.1970, rue des Confessions 7, **1203 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 02.11.2004
3. **Suspension de faillite:** 21.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
6. **Remarques:** Exploitant anciennement services informatique (conseil, dépannage, installation, Internet, vente) à l'enseigne "Avensys Services Informatiques", sis rue de Lyon 39 à 1203 Genève.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45

Office des faillites
1227 Carouge

(02735240)

1. **Débiteur:** **Charles Barker SA**, chemin des Clochettes 14, **1206 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 26.01.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00
6. **Remarques:** Acquisition et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles dans le sens d'une compagnie holding, ainsi que toutes opérations se rattachant à ce but.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02732882)

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge

(02735284)

1. **Débiteur/débitrice:** **Deglon née Rieder Sylvie Paul**, **succession répuđiée**, q.v. serveuse, de Berne, né(e) le 27.12.1945, décédé(e) le 20.05.2004, route de Pré-Bois 7, **1216 Cointrin**
2. **Déclaration de faillite:** 08.12.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02735372)

1. **Débiteur/débitrice:** **Di Salvo Giuseppe**, conseiller de sécurité, né(e) le 29.02.1972, rue des Contamines 33, **1206 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 13.12.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02735426)

1. **Débiteur/débitrice:** **Ducattion Christophe Olivier**, **succession répuđiée**, q.v. polisseur, nationalité France, né(e) le 27.03.1965, décédé(e) le 19.07.2004, route de Chêne 64C, **1211 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 19.10.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Marc Untermahner, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02735470)

1. **Débiteur/débitrice:** **Ebner Christian**, employé de banque, de Argovie, né(e) le 24.12.1947, boulevard James-Fazy 2, **1204 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 16.12.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02735856)

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge

(02735506)

1. **Débiteur/débitrice:** **Eigel Adrian Jakob**, ingénieur en informatique, de Schwyz, né(e) le 08.10.1970, rue Saint-Nicolas-le-Vieux 9, **1227 Carouge**
2. **Déclaration de faillite:** 10.01.2005
3. **Suspension de faillite:** 21.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
6. **Remarques:** Exploitant publication et test de nouveaux logiciels informatiques, vente de matériel informatique, logiciels et hardware informatique.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02735592)

1. **Débiteur/débitrice:** **Endt Gaspard Willem**, **succession répuđiée**, q.v. éducateur, nationalité Pays-Bas, né(e) le 17.01.1967, décédé(e) le 25.07.2004, rue Louis-Favre 33, **1201 Genève**
2. **Déclaration de faillite:** 28.09.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45

Office des faillites
1227 Carouge

(02735668)

1. **Débiteur/débitrice:** **Fernandez Vaamonger Gabriel**, ferrailleur, nationalité Espagne, né(e) le 26.06.1958, rue des Allobroges 21, **1227 Les Acacias**
2. **Déclaration de faillite:** 02.02.2004
3. **Suspension de faillite:** 21.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
6. **Remarques:** exploitant pose d'armatures en béton armé, ayant son siège place de l'Octroi 1 à 1227 Carouge.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 327 72 52

Office des faillites
1227 Carouge

(02735856)

1. **Débiteur/débitrice:** **Gallo Maurice Ludovic Charles**, **succession répuđiée**, q.v. directeur des Bains, de Genève, né(e) le 03.01.1911, décédé(e) le 18.07.2004, route de Vevryer 85, **1234 Vessy**
2. **Déclaration de faillite:** 13.09.2004
3. **Suspension de faillite:** 22.02.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02735856)

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:

Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites

1227 Carouge

(02736350)

- Débiteur/débitrice: Piguet Frédéric, succession répudiée**, q.v. fonctionnaire, de Vaud, né(e) le 08.10.1925, décédé(e) le 28.10.2003, rue de Vermont 52, **1202 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 07.12.2004
 - Suspension de faillite:** 22.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 2'500.00
 - Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736354)

- Débiteur/débitrice: Ramadan Afrim**, réceptionniste, nationalité: Yougoslavie, né(e) le 16.04.1971, rue Tronchin 1, **1202 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 31.08.2004
 - Suspension de faillite:** 22.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 3'500.00
 - Remarques:** Exploitant anciennement une salle de jeu avec billard sis rue de Lyon 55 1203 Genève.
- Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736356)

- Débiteur/débitrice: Sabio José Raul, succession répudiée**, q.v. sommier, nationalité: Espagne, né(e) le 11.07.1950, décédé(e) le 16.04.2004, rue de Monicois 18, **1207 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 14.12.2004
 - Suspension de faillite:** 22.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 2'500.00
 - Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736358)

- Débiteur/débitrice: Semunovic Bruno**, q.v. sp., nationalité: France, né(e) le 23.07.1968, rue de la Calle 25, **1213 Onex**
- Déclaration de faillite:** 21.01.2005
- Suspension de faillite:** 21.02.2005
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
- Avance de frais:** CHF 3'500.00
- Remarques:** Exploitant construction et rénovation de villas individuelles ainsi que tous travaux d'électricité et de bricolage y relatifs, à l'exclusion d'opérations immobilières au sens de la LFAIE, ayant son siège avenue des Libellules 4 à 1219 Châtelaine.

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:

Gisèle Untermahrer, tél. 022 327 72 55

Office des faillites

1227 Carouge

(02736374)

- Débiteur/débitrice: Sengul Hansan**, restaurateur, de Genève, né(e) le 17.10.1055, rue des Bossons 98, **1213 Petit-Lancy**
 - Déclaration de faillite:** 15.01.2004
 - Suspension de faillite:** 22.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 3'500.00
 - Remarques:** Exploitant un restaurant à l'enseigne "Ephese 3" sis rue des Eaux-Vives 8 à 1207 Genève.
- Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736378)

- Débiteur: SI Résidence de la Tourelle 24**, **1227 Carouge**
 - Déclaration de faillite:** 29.11.2004
 - Suspension de faillite:** 22.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 4'500.00
 - Remarques:** achat, vente, possession, gestion, exploitation et construction d'immeubles, ayant son siège à rue Saint-Victor 20, c/o Agence Immobilière Arve-Immo SA.
- Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736380)

- Débiteur: SM Modello SA**, rue de Carouge 26, **1205 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 26.10.2004
 - Suspension de faillite:** 22.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 4'500.00
 - Remarques:** Exploitant de boutiques et de magasins de mode à l'enseigne "Oxygène", commerce de tout ce qui a trait à l'habillement.
- Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736390)

- Débiteur: Société Immobilière Castelver SA en liquidation**, **1227 Carouge**
- Déclaration de faillite:** 02.03.2004

- Suspension de faillite:** 22.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 4'500.00
 - Remarques:** Achat, vente, exploitation, construction et gérance de tous immeubles en Suisse ayant son siège rue de la Fontenette 9 à 1227 Carouge, c/o SI Fonver.
- Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736394)

- Débiteur/débitrice: Stepakoff née Sarchioni Rosina, succession répudiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 15.08.1911, décédé(e) le 28.09.2004, rue Goetz-Monin 23, **1205 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 22.11.2004
 - Suspension de faillite:** 21.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 2'500.00
 - Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736398)

- Débiteur: TRITON GOLDEN ANGEL SARL**, rue de la Rôtisserie 4bis, **1204 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 21.09.2004
 - Suspension de faillite:** 22.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 4'500.00
 - Remarques:** Gestion du dancing Golden Angel à Genève.
- Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Gisèle Untermahrer, tél. 022 327 72 55
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736404)

- Débiteur/débitrice: Tusa Ibraim, succession répudiée**, q.v. manoeuvre, nationalité: Yougoslavie, né(e) le 03.01.1968, décédé(e) le 22.06.2004, chemin du Sapay 5, **1212 Lancy**
 - Déclaration de faillite:** 26.08.2004
 - Suspension de faillite:** 21.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 2'500.00
 - Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736406)

- Débiteur: VIZYO SA**, rue de Grenus 7, **1201 Genève**

- Déclaration de faillite:** 11.01.2005
 - Suspension de faillite:** 21.02.2005
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 - Avance de frais:** CHF 4'500.00
 - Remarques:** Développer et commercialiser des systèmes d'information et des services pour la gestion de développement de nouveaux produits, notamment dans le domaine pharmaceutique.
- Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
- Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
- Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
- Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
- Pour tout renseignement:
- Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02736408)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire

Graduatoria e inventario

StHG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur: Bamun SA**, chemin de l'Abéru, **1228 Plan-les-Quates**
 - Remarques:** entretien extérieur, parcs et jardins, génie civil
- Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
- L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
- A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
- Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
- Pour tout renseignement:
- Daniella Rossetti, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02732736)

- Débiteur/débitrice: Baudin Blanche Adrienne, succession répudiée**, q.v. secrétaire, banque, de Vaud, né(e) le 27.06.1909, décédé(e) le 09.08.2004, Quai des Arnières 14, **1205 Genève**
 - Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
- L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
- A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
- Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
- Pour tout renseignement:
- Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58
- Office des faillites
- 1227 Carouge
- (02732748)

- Débiteur: Entreprise Lorenzini SA**, avenue des Communales-Réunies 61, **1212 Grand-Lancy**
 - Remarques:** exploitation d'une entreprise de menuiserie
- Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
- L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 - L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
- A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
- Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'in-

ventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02732754)

ventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge
(02732786)

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3)
Pour tout renseignement:
Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
Office des faillites
1227 Carouge
(02732814)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SCHKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice: Gretillat Thierry Jean Paul**, technicien, de Neuchâtel, né(e) le 05.04.1960, rue du Belvedere 10, **1203 Genève**
2. **Remarques:** associé, gérant de Handicap System Sàrl à Genève
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02732758)

1. **Débitrice: Savary Mary Louise, succession insolvable**, q.v. s.p., de Genève, né(e) le 18.12.1905, décédé(e) le 12.01.2004, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge
(02732794)

1. **Débitrice: Autosport Distribution Sàrl**, route de Thonon 148, **1222 Vésenaz**
2. **Remarques:** réparation et rénovation de véhicules ainsi que négoce de véhicules neufs et d'occasion; commerce, importation, exportation d'accessoires et pièces détachées pour automobile, cyclisme et auto; montage et installation d'accessoires, notamment de radio sur tous véhicules
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3).
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02732822)

1. **Débitrice: AMG SA**, route des Jeunes 9, **1227 Les Acacias**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** opérations financières et commerciales, prise et administration de participations; achat, vente, représentation et gestion de valeurs mobilières et immobilières.
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahrer, tél. 022 327 72 52
Office des faillites
1227 Carouge
(02732740)

1. **Débitrice/débitrice: Bahri née Zalzal Lola, succession répudiée**, q.v. sp., nationalité: Égypte, né(e) le 25.10.1908, décédé(e) le 13.11.1999, route du Vallon 16, **1224 Chêne-Bougeries**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Daniela Rossetti, tél. 022 327 73 40
Office des faillites
1227 Carouge
(02732742)

1. **Débitrice/débitrice: Berrie Armelle Claude Yvonne**, gérante, nationalité: France, né(e) le 24.06.1949, route de Peney 14, **1214 Vernier**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58
Office des faillites
1227 Carouge
(02732750)

1. **Débitrice/débitrice: Bonini Marcel Ernest, succession répudiée**, q.v. retraité, nationalité: France, né(e) le 17.01.1921, décédé(e) le 21.05.2004, rue Baudin 1, **1201 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58
Office des faillites
1227 Carouge
(02732752)

1. **Débitrice/débitrice: Cabasso Albert**, promoteur immobilier, nationalité: France, né(e) le 07.04.1944, route de Chêne 92, **1208 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** exploitant achat, vente et courtage dans le domaine immobilier, sis rue Neuve-du-Molard 4-6 à 1204 Genève.
Pour tout renseignement:
Daniela Rossetti, tél. 022 327 73 40
Office des faillites
1227 Carouge
(02732756)

1. **Débitrice/débitrice: Chiaserotti Daniel Roland, succession répudiée**, q.v. peintre en carrosserie, de Genève, né(e) le 28.03.1947, décédé(e) le 29.12.2003, avenue du Petit-Lancy 29, **1213 Petit-Lancy**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
Office des faillites
1227 Carouge
(02732760)

1. **Débitrice/débitrice: Cortellini Marie Amélie Lucie, succession insolvable**, q.v. sp., né(e) le 08.01.1925, décédé(e) le 21.07.2001, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Daniela Rossetti, tél. 022 327 73 40
Office des faillites
1227 Carouge
(02732762)

1. **Débitrice: CyberPro SA**, rue du XXXI Décembre 47, **1207 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** activités de services dans le développement de systèmes de bases de données et de logiciels, collecte et analyse de données quantitatives et qualitatives (statistiques), ainsi que vente et maintenance de solutions matérielles et logicielles, ainsi que consulting et formation en ces domaines.
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02732766)

1. **Débitrice: Intrasa SA en liquidation**, anc. bvd des Philosophes 23, **1205 Genève, act. sans adresse**
2. **Remarques:** exécution de tous mandats et toutes opérations entrant dans la sphère d'une société fiduciaire et financière
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02732764)

1. **Débitrice: Société Anonyme Clarté en liquidation**, avenue de Frontenex 6, **1207 Genève**
2. **Remarques:** posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue Saint-Laurent 2 et 4, rue Adrien-Lachenal 5 et ruelle du Couchant
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Marc Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge
(02732804)

1. **Débitrice: Editions Sidem SA**, rue de Chantepoulet 1-3, **1201 Genève**
2. **Remarques:** financement, distribution et exploitation de droit sur les œuvres musicales; importation et location de films
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3).
Pour tout renseignement:
Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
Office des faillites
1227 Carouge
(02732830)

1. **Débitrice/débitrice: Mescic Zdenko, succession répudiée**, p.v. polisseur, nationalité: Bosnie et Herzégovine, né(e) le 09.01.1967, décédé(e) le 15.03.2004, rue Virginio-Malnati 63, **1217 Meyrin**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3).
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahrer, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02732832)

1. **Débitrice/débitrice: Micotti Eliane, succession répudiée**, q.v. secrétaire de direction, de Valais, né(e) le 02.01.1931, décédé(e) le 29.05.2002, rue Emile-Yung 15, **1205 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02732774)

1. **Débitrice: SODEVLOG SA**, **1205 Genève**
2. **Remarques:** Achat, vente, location, leasing, développement de matériel et systèmes informatiques
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02732810)

1. **Débitrice/débitrice: Waringo Nicolas**, commerçant, de Genève, né(e) le 21.07.1971, rue des Maraîchers 2, **1205 Genève**
2. **Remarques:** exploitant commerce de livraison de boissons et vins aux restaurants, particuliers et manifestations, à l'enseigne "Pro-Fêtes", sis ch. des Hutins 31, **1232 Confignon**
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02732836)

1. **Débitrice/débitrice: Trefort née Jordan Monique, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Genève, né(e) le 21.10.1955, décédé(e) le 23.09.2003, route de Veyrier 85, **1234 Vessy**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3).
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02732836)

1. **Débitrice: Pizza Hut 404 BE SA**, avenue Louis-Casati 81, **1217 Meyrin**
2. **Remarques:** commerce, exploitation et gestion de restaurants, notamment exploitation d'un établissement à Berne, Theaterplatz 8
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02732774)

1. **Débitrice/débitrice: Trefort née Jordan Monique, succession répudiée**, q.v. retraitée, de Genève, né(e) le 21.10.1955, décédé(e) le 23.09.2003, route de Veyrier 85, **1234 Vessy**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3).
Pour tout renseignement:
Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02732836)

1. **Débitrice/débitrice: Chiasserotti Daniel Roland, succession répudiée**, q.v. peintre en carrosserie, de Genève, né(e) le 28.03.1947, décédé(e) le 29.12.2003, avenue du Petit-Lancy 29, **1213 Petit-Lancy**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
Office des faillites
1227 Carouge
(02732760)

1. **Débitrice/débitrice: Durre née Forrai Ilona, succession répuđiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 09.09.1931, décédé(e) le 14.10.2003, avenue du Pré-du-Couvert 3, **1224 Chêne-Bougeries**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732770)

1. **Débitrice/débitrice: Fillietz Zsafia Paulina Juliana Maria, succession répuđiée**, q.v. employée de commerce, de Genève, né(e) le 26.05.1928, décédé(e) le 25.02.2004, avenue d'Aire 89, **1203 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Gisèle Unteraehrer, tél. 022 327 72 55
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732772)

1. **Débitrice/débitrice: Fraternali Boris Michel Giulio, succession répuđiée**, q.v. employé, nationalité: Italie, né(e) le 08.12.2000, chemin du Pré-du-Couvert 1bis, **1224 Chêne-Bougeries**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732776)

1. **Débitrice/débitrice: Gaudin Lucie Louise, succession répuđiée**, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 31.08.1905, décédé(e) le 08.12.2000, chemin du Pré-du-Couvert 1bis, **1224 Chêne-Bougeries**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Sandy Cibrario, tél. 022 327 73 43
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732778)

1. **Débitrice/débitrice: Gege Gertrud, succession répuđiée**, q.v. sp., de Fribourg, né(e) le 06.05.1916, décédé(e) le 12.05.2000, chemin de Chapelly 22, **1226 Thônex**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Sandy Cibrario, tél. 022 327 73 43
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732780)

1. **Débitrice: Gestore 2000 Sàrl**, avenue du Lignon 40, 1219 **Le Lignon/Vernier**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Développement, importation, exportation et commercialisation d'équipements pour la distribution. Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732784)

1. **Débitrice/débitrice: Ghali Neal Alexander, succession répuđiée**, q.v. analyste-programmeur, de Vaud, né(e) le 13.09.1959, décédé(e) le 01.06.2003, rue des Asters 22, **1202 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732790)

1. **Débitrice/débitrice: Givaudan Léon, succession répuđiée**, q.v. sp., nationalité: France, né(e) le 20.04.1924, décédé(e) le 21.03.2000, rue Calvin 9, **1204 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Sandy Cibrario, tél. 022 327 73 43
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732792)

1. **Débitrice/débitrice: Grandjean née Matthey des Bornel Madeleine Alice, succession répuđiée**, q.v. sp., de Neuchâtel, né(e) le 14.01.1912, décédé(e) le 13.06.2000, quai des Arnières 14, **1205 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Sandy Cibrario, tél. 022 327 73 43
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732796)

1. **Débitrice/débitrice: Guignard Lisette Irène, succession répuđiée**, q.v. retraitée, de Valais, né(e) le

- 25.12.1928, décédé(e) le 04.10.2002, chemin du Pré-du-Couvert 3, **1224 Chêne-Bougeries**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732798)

1. **Débitrice/débitrice: Haberli née Juon Maria, succession répuđiée**, q.v. sp., de Berne, né(e) le 14.03.1913, décédé(e) le 12.03.2004, Ancienne-Route 78, **1218 Grand-Saconnex**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Alireza Moghaddam, tél. 022 327 73 79
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732800)

1. **Débitrice/débitrice: Henriod Christian Michel, succession répuđiée**, q.v. mécanicien, de Vaud, né(e) le 27.11.1957, décédé(e) le 14.08.2003, avenue de la Praille 25, **1227 Carouge**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Philippe Wolfier, tél. 022 327 72 54
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732802)

1. **Débitrice/débitrice: Hofer Marcel Albert, succession insolvable**, q.v. sp., de Berne, né(e) le 06.05.1917, décédé(e) le 28.01.2001, avenue Henri-Dunant 14, **1205 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Sandy Cibrario, tél. 022 327 73 43
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732806)

1. **Débitrice/débitrice: Jaggi Lydia Eugénie, succession insolvable**, q.v. femme au foyer, né(e) le 22.11.1913, décédé(e) le 23.04.2001, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Sandy Cibrario, tél. 022 327 73 43
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732808)

1. **Débitrice/débitrice: Kaufmann née Levyraz Jeanne dite Janine, succession répuđiée**, q.v. sp., de Lucerne, né(e) le 18.11.1899, décédé(e) le 20.07.2000, chemin du Pré-du-Couvert 3, **1224 Chêne-Bougeries**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Sandy Cibrario, tél. 022 327 73 43
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732812)

1. **Débitrice: Lef Printer SA**, route de Frontenex 94, 1207 **Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Activités notamment de commerce, distribution, maintenance, assistance technique, assemblage d'ensembles ou sous-ensembles ayant trait aux imprimantes et autres moyens de reproduction de textes, ainsi qu'à tous matériels et fournitures s'y rapportant. Pour tout renseignement: Claire Gambazzi, tél. 022 327 73 42
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732816)

1. **Débitrice/débitrice: Licht Antoinette Marie, succession répuđiée**, q.v. infirmière, nationalité: Autriche, né(e) le 29.09.1900, décédé(e) le 09.08.2001, avenue de Frontenex 1, **1207 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732818)

1. **Débitrice/débitrice: Lugeon née Wider Maria, succession répuđiée**, q.v. retraitée, de Vaud, né(e) le 04.06.1900, décédé(e) le 31.10.2002, route d'Hermance 30, **1222 Vésenaz**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732820)

1. **Débitrice/débitrice: Masi née Menant Christiane Léone, succession répuđiée**, q.v. ménagère, de Genève, né(e) le 13.01.1915, décédé(e) le 22.01.2004, route de Veyrier 85, **1234 Vessy**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Marc Unteraehrer, tél. 022 327 72 58
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732824)

1. **Débitrice/débitrice: Niederhauser née Bally Alice, succession répuđiée**, q.v. couturière, de Berne, né(e) le 23.05.1912, décédé(e) le 14.10.1994, rue Carteret 21, **1202 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Nadia Accardi/Danièle Gatto, tél. 022 327 73 58
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732826)

1. **Débitrice: OR BEAT SARI**, rue du Jeu-de-l'Arc 15, 1207 **Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Organisation de manifestations, décoration, graphisme, école de DJ (disc-jockey). Pour tout renseignement: Alejandro Christie, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732828)

1. **Débitrice/débitrice: Ottet née Pache Cécile Mathilde, succession répuđiée**, q.v. sp., de Fribourg, né(e) le 31.03.1909, décédé(e) le 18.12.2003, quai des Arnières 14, **1205 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Marc Unteraehrer, tél. 022 327 72 58
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732834)

1. **Débitrice/débitrice: Poget René Louis, succession répuđiée**, q.v. peintre, de Vaud, né(e) le 26.04.1938, décédé(e) le 19.08.2002, avenue Dumas 9, **1206 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Gisèle Unteraehrer, tél. 022 327 72 52
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732838)

1. **Débitrice: Richemond Créations SA**, rue Adhémar-Fabri 8-10, 1201 **Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Création et commerce d'articles et de produits se rapportant au domaine du tabac; commerce de vins, spiritueux, produits d'épicerie et de beauté; études, recherches et services dans le domaine de l'hôtellerie, ainsi qu'acquisition, construction, exploitation et vente de tous hôtels, restaurants, snacks et entreprises similaires. Pour tout renseignement: Alejandro Christie, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732840)

1. **Débitrice/débitrice: Riedo née Nicolet Madeleine Geneviève, succession répuđiée**, q.v. inconnue, de Fribourg, né(e) le 21.03.1916, décédé(e) le 07.09.2003, rue du Fort-Barreau 19, **1201 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732842)

1. **Débitrice/débitrice: Rossetti Philomène Albertine, succession répuđiée**, mécanographe, né(e) le 28.05.1919, décédé(e) le 24.02.2001, rue des Peupliers 14, **1205 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Alejandro Christie, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732844)

1. **Débitrice: RTO-Suntour Voyages SA**, rue de Genève 140, 1226 **Thônex**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005

3. **Remarques:** Etablissement, achat et vente de titres de transports, notamment ferroviaires et maritimes. Pour tout renseignement: Alejandro Christie, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732846)

1. **Débitrice/débitrice: Ruffieux née Equey Marguerite Léonie, succession répuđiée**, q.v. aucune, de Genève, né(e) le 04.09.1911, décédé(e) le 15.11.2003, chemin Etienne-Chennaz 14, **1226 Thônex**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732852)

1. **Débitrice/débitrice: Russotti née Serrano Grazia, succession répuđiée**, q.v. sp., nationalité: Italie, né(e) le 18.02.1914, décédé(e) le 25.02.2004, route du Vallon 16, **1224 Chêne-Bougeries**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732856)

1. **Débitrice: Stalyo SARI**, rue de Genève 94-96-98, 1226 **Thônex**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** exploitation d'un café-concert-restaurant et dancing à l'enseigne "Le Canotier", commercialisation de tous produits manufacturés ou non. Pour tout renseignement: Alejandro Christie, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732858)

1. **Débitrice/débitrice: Stanton Bruce**, consultant en marketing, nationalité: Australie, né(e) le 10.08.1944, chemin de la Boissrette 5, **1208 Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Alejandro Christie, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732860)

1. **Débitrice: TCB Creative Business Consultant SA**, rue Pierre Fatio 12, 1204 **Genève**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Toutes opérations liées à la mise en oeuvre de programmes de communication, notamment de publicité, édition et design de produits. Pour tout renseignement: Alejandro Christie, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732862)

1. **Débitrice: Trinity SA en liquidation**, rue Eugène-Mazziano 21, 1227 **Les Acacias**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Commerce en gros et au détail de diamants, pierres précieuses, bijoux, articles de joaillerie et autres produits de luxe; prise de participations à d'autres entreprises ayant un but similaire. Pour tout renseignement: Alejandro Christie, tél. 022 327 73 40
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732864)

1. **Débitrice/débitrice: Udry Léon, succession répuđiée**, q.v. inconnue, de Valais, né(e) le 05.07.1927, décédé(e) le 08.09.2003, avenue Vibert 23, **1227 Carouge**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Frédéric Lindemann, tél. 022 327 73 48
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732866)

1. **Débitrice/débitrice: Vuadens née Bussy Alice Juliette, succession répuđiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 20.09.1913, décédé(e) le 09.08.2003, chemin Gambay 6, **1233 Bernex**
2. **Date de la clôture:** 21.02.2005
3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Virginie Pesant, tél. 022 327 73 45
- Office des faillites
1227 Carouge
- (02732868)

GR

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitrice: Interline Trasporti S.A.**, 6535 Roveredo GR
 2. **Dichiarazione di fallimento:** 01.02.2005
 3. **Sospensione del fallimento:** 25.02.2005
 4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 19.03.2005
 5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
- Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetti l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.*
6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro 10 giorni dalla presente comunicazione, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPs.
- Ufficio dei fallimenti del distretto Moesa
6535 Roveredo

(02736448)

JU

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitrice/debitrice: Probst Pierre**, rentier AI, de Lauersdorf, né(e) le 27.01.1950, décédé(e) le 26.12.2004, Rte de Bâle 121, **2800 Delémont**
 2. **Déclaration de faillite:** 02.02.2005
 3. **Suspension de faillite:** 28.02.2005
 4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 21.03.2005
 5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
- Office des faillites du district de Delémont
2800 Delémont

(00100283)

1. **Debitrice: NARCHIALI et Fils SARL**, Coin du Jonc 35, 2942 Alle
2. **Déclaration de faillite:** 21.02.2005
3. **Suspension de faillite:** 03.03.2005
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 19.03.2005
5. **Avance de frais:** CHF 6'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des poursuites et des faillites
2900 Porrentruy

(00101023)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Debitrice/debitrice: Rohrer Liliane**, Retraitée, de Bolligen, né(e) le 08.11.1913, décédé(e) le 29.10.2002, Ruelle de l'Ecluse 6, **2800 Delémont**
 2. **Délai pour contester l'état de collocation:** 09.03.2005 jusqu'au 29.03.2005
 3. **Délai pour contester l'inventaire:** 09.03.2005 jusqu'au 21.03.2005
 4. **Remarques:** Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des faillites, dès le 9 mars 2005:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation.Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
 1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF) et de collocation.
 2. Intenter action contre l'état de collocation.Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des faillites soussigné.
- Office des faillites du district de Delémont
2800 Delémont

(00100187)

1. **Debitrice/debitrice: GYGER Jean**, succession répudiée, de Eritz, né(e) le 29.04.1924, décédé(e) le 12.09.2004, en son vivant domicilié à, **2883 Montmelon**

2. **Délai pour contester l'état de collocation:** 09.03.2005 jusqu'au 29.03.2005
 3. **Délai pour contester l'inventaire:** 09.03.2005 jusqu'au 19.03.2005
- Office des poursuites et des faillites
2900 Porrentruy

(00100315)

1. **Debitrice/debitrice: Papaux Hubert**, de Treyvaux, né(e) le 26.08.1956, décédé(e) le 14.07.2004, **2340 Le Noirmont**
 2. **Délai pour contester l'état de collocation:** 20 jours après la publication
 3. **Délai pour contester l'inventaire:** 10 jours après la publication
- Office des poursuites et faillites des Franches-Montagnes
2350 Saignelégier

(00100325)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Debitrice: Hans Roth SA**, Route de Bâle 78, **2800 Delémont**
 2. **Date de la clôture:** 02.03.2005
- Office des faillites du district de Delémont
2800 Delémont

(00100703)

Konkursamtliche Grundstücksverigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Debitrice/debitrice: DOBLER Mireille**, Rue des Baïches 18, **2900 Porrentruy**
 2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 2900 Porrentruy, 26.04.2005
 3. **Salle de l'enchère:** 10.00 heure, Café des Alliés
 4. **Conditions de vente à partir de:** 05.04.2005 jusqu'au 15.04.2005
- Lieu de dépôt des conditions de vente:* Office des poursuites de Porrentruy
5. **Délai de production:** 29.03.2005
6. **Objets des enchères:** Immeuble feuillet No 10 du ban de Porrentruy
Rue des Baïches, bâtiment 398 m², surface verte 46 m², habitation, magasin No 18. Assurance incendie (indice 120): Fr 1'850'000.--. Contenance 444 m². Valeur officielle: Fr 1'024'400.--. Estimation de l'expert: Fr 870'000.--. L'immeuble est composé d'une partie habitation (6 appartements) et d'une partie atelier, dépôts, magasin. Visites de l'immeuble: les mardis 12 et 19.04.2005 à 10'00 heures.
- Office des poursuites et des faillites
2900 Porrentruy

(00100109)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Debitrice: ANTORA AG**, Eggenstrasse 13, 9555 Tobel
 2. **Remarques:** ANNULLATION D'UNE CEDULE HYPOTHECAIRE
La cédule hypothécaire nominative de Fr 214'000.--, inscrite le 25.04.1989 FJ 1568, au nom de Antora AG grevant en 1er rang l'immeuble N° 2638 du ban de Porrentruy a été radiée au Registre foncier par suite de la réalisation forcée de l'immeuble précité.
Le détenteur éventuel du titre ci-dessus est sommé de le remettre sans délai à l'Office des poursuites de Porrentruy. Toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie.
L'annulation de la cédule hypothécaire sus indiquée est intervenue conformément aux articles 69 et 136 ORFI et 74 OAOF du 13.07.1911.
Porrentruy, le 28 février 2005
Le Préposé: Daniel FARINE
- Office des poursuites et des faillites
2900 Porrentruy

(00100121)

LU

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Ulrich-Salvi Arno, ausgeschlagnene Erbschaft**, von Guuggisberg BE, geboren 12.08.1939, gestorben 14.09.2004, Schwarzenbachstrasse 1, **6110 Wolhusen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 28.01.2005

3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 12.04.2005
5. **Bemerkungen:** Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 23. März 2005 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(02736432)

NE

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Debitrice/debitrice: Zürcher Marcel Roger**, de Trub/BE, né(e) le 02.12.1948, Rue du Gibet 5, **2523 Lignières**
 2. **Délai pour contester l'état de collocation:** 20 jours après la publication
 3. **Remarques:** Titulaire de deux raisons individuelles "AAA Promotion, Zürcher Marcel", route de Neuchâtel 18, 2525 Landeron, et "ACCORD FINANCES Zürcher Marcel-Roger", avenue des Pâquiers 22, 2072 Saint-Blaise
- Office des faillites
2053 Cernier

(00100737)

NW

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Relax Verlags GmbH**, Stansstadterstrasse 104, **6370 Stans**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 27.01.2005
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 08.04.2005
- Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02736440)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: AAA Taxi AG**, Rotzwinkel 7, **6370 Stans**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.02.2005
3. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 19.03.2005
4. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02736470)

SG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in: Rohner Ulrich**, Erbweg 4, **9470 Buchs**
 2. **Datum der Konkurrenzeröffnung:** 01.03.2005
- Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Rohner's Reparatur- und Handelshop, Stockengasse 9, 9472 Grabs
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
9471 Buchs

(00100499)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Vettiger Paul**, Chauffeur/Lagerist, von Goldingen (SG), geboren 31.01.1962, Blumenstrasse 14a, **9444 Diepoldsau**
2. **Datum des Schlusses:** 03.03.2005
3. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Getränke-Vertrieb Vettiger, Rheinstrasse 31, 9444 Diepoldsau
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
9471 Buchs

(00100883)

SZ

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Legis Hemp GmbH**, Maria-Hillstrasse 6, **6430 Schwyz**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 07.12.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 04.04.2005
5. **Bemerkungen:** Handel mit Waren aller Art, insbesondere Naturprodukte. Förderung des Handels mit legalen Handprodukten usw.
Konkursamt Schwyz
6430 Schwyz

(02736454)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitore/debitrice: Gianettoni Eraldo**, Nato il 16.07.1945, Viale Verbano 3a, **6600 Murato**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 24.01.2005
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 11.04.2005
5. **Osservazioni:** I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell' Ufficio a mezzo pubblico incanto od a trattativa private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3'000.00 a garanzia delle spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento (STF 64.111.167).

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02736426)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitrice: Tonito Sagl**, **6830 Chiasso**
 2. **Dichiarazione di fallimento:** 17.02.2005
 3. **Sospensione del fallimento:** 01.03.2005
 4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 19.03.2005
 5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
- Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetti l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.*
6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 19.03.2005, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPs.
- Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02736420)

1. **Debitrice: Lilliput Sagl in liquidazione**, **6830 Chiasso**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 22.02.2005
3. **Sospensione del fallimento:** 01.03.2005
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 19.03.2005

5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetti l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 19.03.2005, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
 6850 Mendrisio
 (02736424)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Debiteur/débitrice: Moggi Marcel**, Nato il 03.04.1946, 6955 Capriasca-Cagiallo

2. **Luogo e data della vendita all'incanto:** 6962 Viganello, 10.05.2005

3. **Ora/Locale:** 14.30 ora, Sala incanti dell'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, via al fiume 7

4. **Oggetti da vendere all'incanto:** Beni immobili siti in territorio del comune di:
 1. Capriasca-Cagiallo
 Ubicazione: Almatro
 Part. 10
 a vigna 729 m2
 b piazzale 90 m2
 c orto 63 m2
 d stalla 8 m2
 E autorim. 14 m2
 F abitaz. 140 m2
 G abitaz. 8 m2
 H abitaz. 10 m2
 I portico 15 m2
 Valore di stima ufficiale: CHF 423'656.-
 Valore di stima pentale: CHF 760'000.-
 2. Capriasca-Cagiallo
 Ubicazione: Almatro
 Part. 11, orto 33 m2, CHF 2'970.-
 Valore di stima ufficiale: CHF 2'970.-
 Valore di stima pentale: CHF 8'250.-
 3. Capriasca-Lopagno
 Ubicazione: Pian d'Oggio
 Part. 326
 abitazione 120 m2, stima uff. CHF 370'000.-
 cabina AECM 10 m2, stima uff. CHF 1'300.-
 canile 7 m2, stima uff. CHF 500.-
 magazzino pte. 72 m2, stima uff. CHF 25'000.-
 magazzino pte. 45 m2, stima uff. CHF 12'500.-
 portico 3 m2, stima uff. CHF 390.-
 ripostiglio 55 m2, stima uff. CHF 3'600.-
 nistorante 237 m2, stima uff. CHF 690'000.-
 bosco 1'755 m2, stima uff. CHF 1'228.50
 bosco 225 m2, stima uff. CHF 225.-
 piazzale 414 m2, stima uff. CHF 6'210.-
 prato 618 m2, stima uff. CHF 80'340.-
 prato 502 m2, stima uff. CHF 1'004.-
 prato 1148 m2, stima uff. CHF 11'480.-
 strada 104 m2, stima uff. CHF 1'560.-
 strada 346 m2, stima uff. CHF 3'460.-
 Valore di stima ufficiale: CHF 1'208'797.50
 Part. 523
 bosco 224 m2, stima uff. CHF 224.-
 bosco 2'762 m2, stima uff. CHF 1'933.40
 prato 10 m2, stima uff. CHF 20.-
 prato 4'640 m2, stima uff. CHF 4'640.-
 prato 178 m2, stima uff. CHF 1'780.-
 stazione pompagg. 4 m2, stima uff. CHF 40.-
 strada 85 m2, stima uff. CHF 850.-
 Valore di stima ufficiale: CHF 9'487.40
 Valore di stima pentale part. 326, 523: CHF 1'500'000.-
 Le part. 326 e 523 verranno realizzate in un unico blocco.
 4. Valcolla, sezione Colla-Cozzo
 Ubicazione: Al Castello
 Part. 2271
 rustico 12 m2, stima uff. CHF 2'500.-
 bosco 1'640 m2, stima uff. CHF 820.-
 prato 1578 m2, stima uff. CHF 1'104.60
 Valore di stima ufficiale: CHF 4'424.60
 Valore di stima pentale: CHF 14'800.-

5. **Osservazioni:** Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento ai rispettivi elenchi oneri depositati il 19.11.2001/01.12.2003 presso l'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello.

Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 4 aprile 2005 e per 10 giorni consecutivi.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFF) del 16.12.1983.

Sopralluogo per visione dei fondi:
 - Part. 10/11 Capriasca-Cagiallo, lunedì 11 aprile 2005 alle ore 10.30
 - Part. 326/523 Capriasca-Lopagno, lunedì 11 aprile 2005 alle ore 14.30
 Le part. 523 e 326 RFP Capriasca-Lopagno, part. 2271 RFP Valcolla sottostanno alla LDFR
 Si richiama la legge federale del 4 ottobre 1991 sul diritto fondiario rurale (LDFR) ed in particolare l'assenza di un prezzo massimo e l'obbligo dell'acquirente di produrre l'autorizzazione da parte della Sezione dell'agricoltura, Bellinzona.
 Giusta i disposti dell'Art. 67 cpv 1-2 e 3 LDFR che recitano:

1) In caso di incanto forzato, l'aggiudicatario deve produrre l'autorizzazione o depositare i costi per un nuovo incanto e richiedere l'autorizzazione entro dieci giorni dall'aggiudicazione.
 2) Se l'aggiudicatario non chiede l'autorizzazione o se questa è rifiutata, l'autorità preposta all'incanto revoca l'aggiudicazione e ordina una nuova asta
 3) Il primo aggiudicatario risponde delle spese della nuova asta.
 Entra prioritariamente in considerazione come acquirente, un coltivatore diretto.
 L'autorizzazione deve essere richiesta alla Sezione dell'Agricoltura, Divisione dell'Economia, 6500 Bellinzona.
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
 6962 Viganello
 (02736416)

VD

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 250, 230a

1. **Debiteur/débitrice: Dubey Yves**, de Gletterens, né(e) le 28.04.1981, anc. Rue de la Villette 7, 1400 Yverdon-les-Bains, act. au Canada

2. **Déclaration de faillite:** 30.11.2004

3. **Suspension de faillite:** 24.02.2005

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 19.03.2005

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. **Remarques:** Inscrit au Registre du commerce en qualité de titulaire de la raison individuelle: Logix Dubey, rue de Chevaux 2 à Yverdon-les-Bains. Objet: formation, installation et dépannage dans le domaine de l'informatique; création de sites Internet.
 Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736476)

1. **Debiteur/débitrice: Juvet Jean-Maurice**, de Büttes, né(e) le 14.07.1953, sans domicile connu

2. **Déclaration de faillite:** 14.12.2004

3. **Suspension de faillite:** 23.02.2005

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 19.03.2005

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. **Remarques:** Inscrit au Registre du commerce en qualité de titulaire de la raison individuelle: PCS, Juvet, La Fortune à Donneloye. Objet: Commerce de matériel électronique en tout genre.
 Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736478)

1. **Debiteur/débitrice: Layaz Yolande, succession répudiée**, de Yverdon-les-Bains, Les Monnets et Fribourg, né(e) le 30.12.1924, décédé(e) le 25.11.2004, quand vivait av. Haldimand 14 B, 1400 Yverdon-les-Bains

2. **Déclaration de faillite:** 27.01.2005

3. **Suspension de faillite:** 25.02.2005

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 19.03.2005

5. **Avance de frais:** CHF 2'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736480)

1. **Debiteur/débitrice: Chaillet René, succession répudiée**, de La Côte-aux-Fées et Le Chenit, né(e) le 26.03.1909, décédé(e) le 10.10.2004, quand vivait rue Cordey 11, 1400 Yverdon-les-Bains

2. **Déclaration de faillite:** 17.02.2005

3. **Suspension de faillite:** 23.02.2005

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 19.03.2005

5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736482)

1. **Debiteur/débitrice: Vallotton André, succession répudiée**, de Agiez et Vallorbe, né(e) le 28.10.1955, décédé(e) le 12.12.2004, quand vivait rue J.-A. Venel 1, 1400 Yverdon-les-Bains

2. **Déclaration de faillite:** 11.01.2005

3. **Suspension de faillite:** 21.02.2005

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 19.03.2005

5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736484)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Debiteur/débitrice: Bocherens Maurice, succession répudiée**, Route d'Evian 29, 1860 Aigle

2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 29.03.2005 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Office des poursuites et faillites d'Aigle
 1860 Aigle
 (00100655)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Debiteur/débitrice: SYN&SYS SA**, Rue des Prés-du-Lac 30, 1400 Yverdon-les-Bains

2. **Date de la clôture:** 01.03.2005

3. **Remarques:** But: ingénierie, commercialisation, réalisation et maintenance de systèmes et de services de communication d'entreprise
 Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736486)

1. **Debiteur/débitrice: Gigon Michaël, succession répudiée**, de Le Noirmont, né(e) le 02.03.1969, quand vivait rue des Philosophes 26, 1400 Yverdon-les-Bains

2. **Date de la clôture:** 01.03.2005
 Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736488)

Widerruf des Konkurses
 Révocation de faillite
 Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Debiteur/débitrice: Jaccard René, succession répudiée**, de Sainte-Croix, né(e) le 23.09.1921, décédé(e) le 03.10.2004, quand vivait rue des Moulins 3, 1400 Yverdon-les-Bains

2. **Date de la révocation:** 01.03.2005

3. **Remarques:** Le président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt
 Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736490)

1. **Debiteur/débitrice: Repond Norbert, succession répudiée**, de Villarvolard, né(e) le 23.09.1940, décédé(e) le 24.05.2004, quand vivait avenue du Général-Guisan 13, 1400 Yverdon-les-Bains

2. **Date de la révocation:** 01.03.2005

3. **Remarques:** Le président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt
 Office des faillites d'Yverdon-Orbe
 1401 Yverdon-les-Bains
 (02736492)

Nachlassverträge
 Concordats
 Concordati

AG

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
 Négociation à propos de la confirmation du concordato
 Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. **Schuldner/in: Angst Theodor Konrad**, von Lengnau AG, geboren 01.11.1949, Sommerhaldenstr. 7 F, 5405 Baden-Dättwil

2. **PLZ/Ort der Verhandlung:** 5400 Baden 2, Gerichtspräsidium

3. **Datum der Verhandlung:** 14.03.2005

4. **Zeit:** 14:00 Uhr

5. **Adresse:** Sachwalter: Heinz und Marlies Messmer, c/o Conslis Beratungen, Mellingerstrasse 22, 5400 Baden.

6. **Bemerkungen:** Gläubiger können Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Gerichtspräsidium Baden
 5400 Baden
 (02736464)

BE

Provisorische Nachlassstundung
 Sursis concordataire provisoire
 Moratoria concordataria provvisoria

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Nydegger Fritz**, geboren 27.12.1953, Restaurant Siemen, Neuenburgstrasse 2, 3236 Campelen

2. **Datum der prov. Nachlassstundung:** 02.03.2005

3. **Dauer der prov. Nachlassstundung:** 2 Monate

4. **Prov. Sachwalter:** Luginbühl AG für Sanierungen und Liquidationen, Hauptstrasse 28, 3250 Lyss

5. **Bemerkungen:** Gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach wurde Fritz Nydegger für die Dauer von 2 Monaten, d.h. bis zum 2. Mai 2005, die provisorische Nachlass-Stundung gewährt. Die provisorische Sachwalterin wird eingesetzt mit dem Auftrag, die Vermögens-, Ertrags- und Einkommenslage von Fritz Nydegger sowie die Aussicht auf Sanierung zu prüfen und die Geschäftsführung zu überwachen bzw. falls nötig, selber zu übernehmen (Art. 293/4 i.V.m. Art. 298 SchKG).
 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
 3270 Aarberg
 (02738612)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin: Gerberei Gerber & Co. in Nachlassliquidation**, 3550 Langnau BE

2. **Bemerkungen:** Rechenschaftsbericht im Nachlassverfahren
 Im Nachlassliquidationsverfahren der genannten Gesellschaft liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht im Sinne von Artikel 330 Absatz 2 SchKG vom 10. März bis zum 21. März 2005 bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsichtnahme auf.
 Die Liquidatorin:
 Transliq AG
 Schwanengasse 5/7, 3011 Bern
 Internet: <http://www.transliq.ch>
 e-mail: info@transliq.ch
 Transliq AG
 3001 Bern
 (02732876)

1. **Schuldnerin: Swisswings AG in Nachlassliquidation**, Hühnerhubelstrasse 66, 3123 Belp

2. **Bemerkungen:** Auflage des Rechenschaftsberichts gemäss Art. 330 SchKG
 Im Nachlassliquidationsverfahren liegen den zugelassenen Gläubigern der Rechenschaftsbericht des Liquidators gemäss Art. 330 SchKG sowie der Vermögensstunde beim Liquidator, Dr. Fritz Rothenbühler, Wenger Plattner Rechtsanwälte, Jungfraustrasse 1, 3005 Bern, zur Einsichtnahme auf.
 Werktags zwischen 8.00/12.00 und 13.30-17.00 Uhr (Freitag bis 16.30 Uhr) kann auf telefonische Voranmeldung hin (+41 31 357 00 00) Einsicht in den Rechenschaftsbericht und den Vermögensstunde genommen werden.
 Der Liquidator: Dr. Fritz Rothenbühler
 Wenger Plattner Rechtsanwälte
 3000 Bern 6
 (02736434)

1. **Schuldnerin: Progress Watch AG in Nachlassliquidation**, Allestrasse 11, 2503 Biel/Bienne

2. **Bemerkungen:** Rechenschaftsbericht im Nachlassverfahren
 Im Nachlassliquidationsverfahren der genannten Gesellschaft liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht im Sinne von Artikel 330 Absatz 2 SchKG vom 10. März bis zum 21. März 2005 bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsichtnahme auf.
 Die Liquidatorin: Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3011 Bern, Internet: <http://www.transliq.ch>, e-mail: info@transliq.ch
 Transliq AG
 3001 Bern
 (02738726)

pfändbar sind, können soweit verarrestiert werden, als sie nach dem Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind.

Betreibungsamt: Bemer Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun

(02732872)

connaissance et/ou les acquérir.
http://www.immoenchers.ch/objets
dossier n° 580

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02732658)

1. **Débiteur/débitrice: Revillard Christiane**
2. **Débiteur/débitrice: Glayre Gérard**
3. **Débiteur/débitrice: Gerova Impex SA**, rue Barton 6, 1201 Genève
4. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1204 Genève, 13.05.2005
5. **Salle de l'enchère:** 10.00 Heure, salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au troisième étage
6. **Conditions de vente à partir de:** 14.04.2005
Autres indications: Immeubles inscrits au Registre Foncier au nom de Gerova Impex SA.
7. **Délai de production:** 06.04.2005
8. **Objets des enchères:** Désignation de l'immeuble

Il consiste en la parcelle n° 2518, feuille 53, sise rue Barton 6, commune de Genève, section Cité.
Sur cette parcelle de 234 m² est érigé le bâtiment n° A240 (restaurant de 231 m²).
La parcelle se situe en 2e zone.
Description du bâtiment
Le bâtiment comporte deux niveaux sur rez-de-chaussée et n'est pas excavé; l'assise de la construction occupe tout le bien-fonds, qui est de forme trapézoïdale.
La construction est située dans l'angle de la rue Barton et possède trois façades borgnes; la quatrième, située au nord, est percée de quelques fenêtres avec en décor en bois style chalet.
A l'origine, la bâtisse servait de parking pour les voitures et de dépôt. Elle a fait l'objet d'une rénovation totale en 1995-1996 pour être transformée en restaurant.
Une visite unique est organisée par l'Office des Poursuites le lundi 18 avril 2005 à 15 heures.
Estimation de l'Office CHF 3'419'000.-
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang et divers créanciers saisissants.

9. **Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 14 avril 2005 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http://www.immoenchers.ch/objets
dossier n° 188

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02732684)

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice: Gazal John James et Marlène**, Pictet-de-Rochemont 2, 1207 Genève, actuellement sans domicile connu
2. **Remarques:** Gazal John James et Gazal Marlène pris conjointement et solidairement entre eux dans le cadre des poursuites 03 255225 L et 03 255224 M sont informés que la réalisation de la garantie locative UBS SA n° 101843-240-441676 MKV, fait l'objet d'un décompte final déposé à l'Office, où ils peuvent en prendre connaissance.
Ils sont rendus attentifs au fait que la répartition des fonds aura lieu après l'expiration du délai de plainte ou d'opposition de 10 jours dès la présente publication.
Jean-Pierre Hochstaetter, comptable, cellule juridique

Office des Poursuites
1211 Genève

(02736456)

1. **Débiteur/débitrice: Elomaa Kimmo**, préc. c/o Abedul no 9, Quesada Parcela 371, 03710 Rojales Alicante
2. **Remarques:** Conversion d'un séquestre en saisie définitive Notification (art. 66, alinéa 4, chiffre 1 LP)
En date du 21 novembre 2004, Me Vincent Jeanneret, cours de Rive 10, Case postale 3054, 1211 Genève 3, représentée par Me Raphael Biaggi, cours de Rive 10, Case postale 3054, 1211 Genève 3, mandataire, a requis la conversion en saisie définitive du séquestre n° 01070195 / exécuté le 12 novembre 2001 et validé par la poursuite n° 02100119 L. Il a été procédé à cette opération le 22 février 2005.
Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'Office des Poursuites de Genève, Service des séquestres, Olivier Courtois, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève (tél. 022 327 27 77).

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02736468)

1. **Débiteur/débitrice: Zahri Sanâa**, préc. rue de Neuchâtel 8, 1201 Genève, act. sans domicile ni résidence connus
2. **Débiteur/débitrice: Taboada Enrique**, préc. rue de Neuchâtel 8, 1201 Genève, act. sans domicile ni résidence connus
3. **Remarques:** Avis de l'office des poursuites
Sanâa Zahri et Enrique Taboada, pris conjointement et solidairement entre eux, sont informés que dans le cadre de la poursuite n° 04 219623 C, le créancier a requis la réalisation de la garantie pour contrat de bail no 0240-405887

d'un montant de CHF 2'100.- émis auprès d'UBS Genève le 6 juillet 2001.

Il sera procédé à l'encaissement dudit certificat 10 jours après la présente publication.

Office des Poursuites

1211 Genève 3

(02736518)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schuldner/in: Plump Erna**, Watwilerstr. 23, 8728 Rikken
2. **Schuldner/in: Plump Jakob**, Langstr. 211, 8005 Zürich
3. **Ort und Datum der Steigerung:** 9630 Watwil, 03.05.2005
4. **Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Restaurant Thurpark
5. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 12.04.2005 bis 21.04.2005

Sonstige Angaben: Besichtigung des Steigerungsobjektes am Montag, 2. Mai 2005, 09.00 Uhr gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (071 987 55 03).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder mit Bankcheck (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Watwil keine Privatchecks) zu leisten.
6. **Einlagefrist für Forderungen:** 06.04.2005

7. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Grundstück Nr. 976, Watwilerstrasse 23, 8726 Ricken, Gemeinde Watwil
253 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche und Gartenanlage
Wohnhaus, Vers.-Nr. 1110
Betreibungssamtliche Schätzung CHF 390'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Grundpfandbetreibung der Grundpfandgläubigerin im 1.2. Rang.
8. **Bemerkungen:** Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 21.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Watwil
9630 Watwil

(02732874)

TI

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice: Ceccotto Franco**
2. **Osservazioni:** Es. n. 644723, ecc.

Aviso d'incanto
(art. 125 LEF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 17 marzo 2005, dalle ore 14.30 in avanti, avrà luogo ad Ascona, in Piazza G. Motta 3, presso l'escusso Ceccotto Franco, un'asta pubblica per la vendita di:
Un quadro opera dell'artista Jachelli, un omò in legno, un tavolino antico, un gruppo imbottito in pelle, due specchi, due cassettoni antichi e un televisore a colori marca Sony.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02738592)

1. **Débiteur/débitrice: Ruegg Hermann**, già dom. Zürcherstrasse 32 A, 8854 Siebnen, ora d'ignota dimora
2. **Osservazioni:** Es. n. PM 527565

Aviso d'incanto
(art. 125 LEF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 7 aprile 2005, dalle ore 14.30 in avanti, avrà luogo ad Ascona, in via Delta 12, presso il Cantiere Nautico Eferm Ferrari, un'asta pubblica per la vendita di:
un natante motorizzato marca Schweizer/Saphir 700 GT, in fibra di vetro modello 1990.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
Dichiarazione di notifica:

Questo avviso di pignoramento viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02738598)

VD

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice: Riond Daniel**
2. **Remarques:** Annulation de vente immobilière
La vente aux enchères publiques de l'immeuble sis sur la commune de Crissier, avenue des Cenisters 12, parcelle RF 56, propriété de Daniel Riond, qui devait se dérouler le mercredi 6 avril 2005 à 10h00 est annulée.

Office des poursuites de Lausanne-Ouest
1014 Lausanne

(02738604)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: ADA Guest Supplies International GmbH, Walchwil**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** ADA Luxury Care GmbH in Liquidation, Walchwil
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. **Beschluss durch:** Gesellschafterversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 18.03.2005
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 31.03.2005
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Andreas Dahlmeyer, Schulhausstrasse 29, 6318 Walchwil
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens und Löschung gemäss Art. 745 OR beabsichtigt ist.

BRHIN Rechtsanwalt
6301 Zug

(02736598)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Panestate AG in Liquidation, c/o Afrag AG, Chamberstrasse 14, 6301 Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 26.01.2005
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19.04.2005
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Dieter W. Neupert, Neupert & Partner, Dufourstrasse 58, 8702 Zollikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Michel Czitron
8702 Zollikon

(02704250)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dropta Trug AG, Drogerie zum Raben in Liquidation, Chur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 22.10.2005
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 11.04.2005
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ruben Krausz, Austrasse 15, 7000 Chur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ruben Krausz
7000 Chur

(02732888)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Mivi Milleviaggi SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.02.2005
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.04.2005**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Gianlorenzo Binaghi, liquidatore, c/o BRINUS SA, via Cantonale, 6815 Melide
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

BRINUS SA
6815 Melide-Lugano
(02735878)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Ausilio De Lay SA in liquidazione, Bellinzona*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 15.12.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.04.2005**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Sheila Delai, via alla Ganna 54, 6517 Arbedo
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Sheila Delai, liquidatrice
6517 Arbedo
(02736292)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Archetipo SA in liquidazione, Chiasso*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 24.02.2005
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.05.2005**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Centrafin SA, liquidatrice, via d'Alberti 4, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano
(02736300)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Forever SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 21.02.2005
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.04.2005**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Fidinam SA, liquidatrice, via Maggio 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Fidinam SA
6900 Lugano
(02736304)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Bolemo SA in liquidazione, Bellinzona*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 24.01.2005
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.04.2005**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Sandro Antonini, liquidatore, c/o Fidinam SA, Piazza Indipendenza 2, 6501 Bellinzona
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Fidinam SA
6501 Bellinzona
(02736362)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Arboga AG in Liq., Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.01.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bruno Botta, Liquidator, Riehenring 79, 4058 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

Berger + Petitjean,
Advokatur und Notariat
4001 Basel
(02736370)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hug Interlizenz AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.04.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Max Bosshard, Hegibachstrasse 127, 8032 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Max Bosshard, Hug Interlizenz AG in Liquidation
8035 Zürich
(02736396)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Beldex SA en liquidation, Genève 3*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale des actionnaires
3. *Date de la décision:* 17.02.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.04.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Antoine Gautier, liquidateur, rue du Rhône 100, case postale 3464, 1211 Genève 3
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 OR

Antoine Gautier, liquidateur
1211 Genève 3
(02736402)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Solymar AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.04.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alois Mangold, Liquidator, Leuengasse 1, 4057 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Alois Mangold, Liquidator
4057 Basel
(02736418)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gastino AG in Liquidation, Sursee*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.01.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquida AG, Kanzleigemeinschaft Wegscheide, Kantonsstrasse 40, 6048 Horw
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Liquida AG, Kanzleigemeinschaft
6048 Horw-Luzern
(02736568)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MGC Promotion SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.12.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.04.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Fiduciaire Investissa SA, rue des Allobroges 5, 1227 Carouge GE
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).

Wicht & Christen, notaires
1211 Genève 11
(02736570)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Allisol AG in Liq., Reinach BL*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.04.2005**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Allisol AG in Liq., Herrenweg 16, 4153 Reinach
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Mathys Schmid Partner, Advokatur und Notariat
4052 Basel
(02736576)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sylviane Kropf Mini Max SA en liquidation, Vernier*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 17.02.2005
 4. *Echéance de préavis des créances:* **11.04.2005**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sylviane Kropf, liquidatrice, route de Frontenex 53, 1207 Genève
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Étude de Me Jean-Luc Ducret, Notaire
1205 Genève
(02736578)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Musgrave-EMD Ltd in Liq., Basel*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.02.2005
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.05.2005**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Ernst Staehelin, Liquidator, Aeschenvorstadt 4, Postfach 526, 4010 Basel
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 OR möglich und beabsichtigt ist.
- VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(02736580)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Key Consult SA in liquidazione, Chiasso*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 20.12.2004
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.04.2005**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Alexander Engel, Liquidatore, Clariden Banca, Via Canonica 8, 6901 Lugano
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 7. *Osservazioni:* Art. 745 CO
- Avv. Dr. Cesare Jermini, Notaio
6901 Lugano
(02736582)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Seduzione SA in liquidazione, Lugano*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* ..
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.04.2005**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ing. Mauro Balestra, Casella postale 641, 6602 Murialto
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 7. *Osservazioni:* art. 745 CO
- Ing. Mauro Balestra
6602 Murialto
(02736584)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: H. Brechbühler AG, in Liquidation, Biel/Bienne*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentlicher Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.04.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* H. Brechbühler AG in Liquidation, c/o Peter K. Rohr, Liquidator, A Anker-Weg 10, 2502 Biel/Bienne
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Graf Daniel, Notar
2502 Biel
(02736586)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Peter Grossniklaus AG in Liquidation, Waldegg-Beatenberg*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.1992
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2005**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Grossniklaus AG in Liquidation, z.H. Peter Grossniklaus, Ramsern, 3802 Waldegg
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Peter Grossniklaus, Liquidator
3802 Waldegg
(02736588)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Imexer Trading AG in Liquidation, Diepoldsau SG*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.02.2005
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.03.2005**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Hartmann, VR-P mit EU, Liquidator, c/o Hartmann M. Treuhand AG, Bogenstrasse 6, 9444 Diepoldsau
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Hartmann Treuhand AG
9444 Diepoldsau
(02736590)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pefias AG in Liq., Birsfelden BL*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.04.2005**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Andres F. Leuenberger, Liquidator, Mühlesteigrain 48, 4125 Riehen
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen:* Die Auflösung wurde am 22. Dezember 2004 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert. Art. 745 OR
- VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(02736594)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vianda AG in Liq., Birsfelden BL*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2004
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.04.2005**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Leuenberger, Liquidator, Grellingerstrasse 63, 4052 Basel
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen:* Die Auflösung wurde am 5. Januar 2005 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert. Art. 745 OR
- VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(02736596)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Tunel GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.03.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Oenel Esat, Liquidator, Röntgenstrasse 66, 8005 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 500 Namanaktien von nominal CHF 1'000.- auf nominal CHF 200.- und Rückzahlung auf das Aktionärskonto. Gemäss Art. 732 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
Wirth Treuhand AG
8027 Zürich
(02736346)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Lödige (Schweiz) AG, Rimplang**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 02.03.2005
6. Anmeldefrist für Forderungen: **11.05.2005**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, Bleicherweg 45, 8027 Zürich
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verrechnung des Aktionärsdarlehens und durch Vernichtung von 400 Namanaktien im Nennwert von CHF 1'000.-. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Lienhard AG, Revisions- & Steuerrechtspraxis
8027 Zürich
(02736376)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **TBA Trimmiser Baustoffe AG, Trimmis**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'000'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 01.03.2005
6. Anmeldefrist für Forderungen: **10.05.2005**
7. Anmeldestelle für Forderungen: ALFA Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt im Ausmass von CHF 1'800'000.- durch Rückzahlung an die Aktionäre. Der Bericht der besonders befähigten Revisionsstelle gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Alfa Treuhand- und Revisions AG
9001 St. Gallen
(02736574)

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion
Avis aux créanciers suite à une fusion
Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG - Art. 25 LFus - Art. 25 LFus

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **CGC-Energie SA, Thônex (GE)**
2. Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant: **CGCM SA, devenue CGC Dalkia SA, au Grand-Saconnex (GE)**
3. Contrat de fusion du: 10.12.2004
4. Publication de la fusion: FOSC n° 32 du 15.02.2005, page 8
5. Echéance de préavis des créances: **15.04.2005**
6. Adresse pour la déclaration des créances: CGC Dalkia SA, Parc-des-Mayens 28, 1218 Le Grand-Saconnex (GE)
7. Indication: Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art.25 LFus.
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(02728388)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant: **CGCM SA, devenue CGC Dalkia SA, au Grand-Saconnex (GE)**
2. Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **CGC-Energie SA, Thônex (GE)**
3. Contrat de fusion du: 10.12.2004
4. Publication de la fusion: FOSC n° 32 du 15.02.2005, page 8
5. Echéance de préavis des créances: **15.04.2005**
6. Adresse pour la déclaration des créances: CGC Dalkia SA, Parc-des-Mayens 28, 1218 Le Grand-Saconnex (GE)

7. Indication: Les créanciers du sujet reprenant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art.25 LFus.
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(02728390)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Hipag Hydraulik AG, Neuheim**
2. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Hartmann + Lämmle AG, Neuheim**
3. Fusionsvertrag vom: 22.02.2005
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.06.2005**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Heinz Huber, einziger Verwaltungsrat der Hartmann + Lämmle AG, Neuheim
6. Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
Caminada Treuhand AG Zug
6302 Zug
(02736610)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Hartmann + Lämmle AG, Neuheim**
2. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Hipag Hydraulik AG, Neuheim**
3. Fusionsvertrag vom: 22.02.2005
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.06.2005**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Heinz Huber, einziger Verwaltungsrat der Hartmann + Lämmle AG, Neuheim
6. Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
Caminada Treuhand AG Zug
6302 Zug
(02736612)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **Banca di credito e commercio SA, Lugano**
2. Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant: **Banque Safidi SA, Genève**
3. Contrat de fusion du: 16.12.2004
4. Echéance de préavis des créances: **06.06.2005**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Banque Safidi SA, 1, rue de la Tour-de-I Ile, CP 5415, 1204 Genève
6. Indication: Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art.25 LFus.
Banque Safidi SA
1204 Genève
(02738588)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant: **Banca di credito e commercio SA, Lugano**
2. Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **Banca di credito e commercio SA, Lugano**
3. Contrat de fusion du: 16.12.2004
4. Echéance de préavis des créances: **06.06.2005**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Banque Safidi SA, 1, rue de la Tour-de-I Ile, CP 5415, 1204 Genève
6. Indication: Les créanciers du sujet reprenant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art.25 LFus.
Banque Safidi SA
1204 Genève
(02738590)

Prima pubblicazione

1. Ditta / nome e sede del soggetto giuridico trasferente: **Banca di credito e commercio SA, Lugano**
2. Ditta / nome e sede del soggetto giuridico assunto: **Banque Safidi SA, Genève**
3. Contratto di fusione del: 16.12.2004
4. Termine per annunciare i crediti: **06.06.2005**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Banque Safidi SA, 1, rue de la Tour-de-I Ile, CP 5415, 1204 Genève
6. Avvertenza: I creditori del soggetto giuridico trasferente (menzionato al punto 1) possono notificare i loro

crediti secondo l'art. 25 LFus ed esigere la costituzione di una garanzia.
Banque Safidi SA
1204 Genève
(02738596)

Prima pubblicazione

1. Ditta / nome e sede del soggetto giuridico assunto: **Banque Safidi SA, Genève**
2. Ditta / nome e sede del soggetto giuridico trasferente: **Banca di credito e commercio SA, Lugano**
3. Contratto di fusione del: 16.12.2004
4. Termine per annunciare i crediti: **06.06.2005**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Banque Safidi SA, 1, rue de la Tour-de-I Ile, CP 5415, 1204 Genève
6. Avvertenza: I creditori del soggetto giuridico assunto (menzionato al punto 1) possono notificare i loro crediti secondo l'art. 25 LFus ed esigere la costituzione di una garanzia.
Banque Safidi SA
1204 Genève
(02738600)

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung
Avis aux créanciers suite à une scission
Diffida ai creditori in seguito a una scissione

Art. 45 FusG - Art. 45 LFus - Art. 45 LFus

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **V-Zug AG, Zug**
2. Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: **V-Zug Holding AG (neu zu gründende Gesellschaft), Zug**
3. Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom: 07.03.2005
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.05.2005**
5. Anmeldestelle für Forderungen: V-Zug AG, Robert Berlinger, Controller, Industriestrasse 66, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
7. Bemerkungen: V-Zug AG in Zug, Herstellung und Veredelung von sowie Handel mit Erzeugnissen aus Eisen, Metall und anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.2004 Seite 28/2343562). Die V-Zug AG plant den Nicht-Haushaltsgerätebetriebsteil auf eine neue Schwestergesellschaft (V-Zug Holding AG) abzuspalten (Art. 29 lit. b FusG). Die Gläubigerinnen und Gläubiger sind berechtigt, innert zwei Monaten ab der dritten Publikation dieser Aufforderung für ihre Forderungen Sicherstellung zu verlangen (Art. 45 & 46 Abs. 1 FusG). Die Pflicht zur Sicherstellung entfällt, falls die Gesellschaft nachweist, dass die Erfüllung der Forderungen nicht gefährdet ist (Art. 46 Abs. 2 FusG). Die Revisionsstelle der V-Zug AG bestätigt, dass die Erfüllung der Forderungen nicht gefährdet ist.
Anfragen sind zu richten an: V-Zug AG, z. Hd. Herrn Robert Berlinger, Controller, Industriestrasse 66, 6301 Zug, Tel. 041 767 67 67.
Dr. Ulrich Richard
8008 Zürich
(02736602)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **F. Gehrig AG, Ballwil LU**
2. Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: **Neu zu gründende Gesellschaft**
3. Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom: 07.03.2005
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.05.2005**
5. Anmeldestelle für Forderungen: F. Gehrig AG, Jürgen Moser, Controller, Margarethenstrasse 6, 6275 Ballwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
7. Bemerkungen: F. Gehrig AG in Ballwil LU, Herstellung und Veredelung von sowie Handel mit Erzeugnissen aus Metall und anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2004, Seite 8/2271804). Die F. Gehrig AG plant den Nicht-Produktionsbetriebsteil auf eine neue Schwestergesellschaft abzuspalten (Art. 29 lit. b FusG). Die Gläubigerinnen und Gläubiger sind berechtigt, innert zwei Monaten ab der dritten Publikation dieser Aufforderung für ihre Forderungen Sicherstellung zu verlangen (Art. 45 & 46 Abs. 1 FusG). Die Pflicht zur Sicherstellung entfällt, falls die Gesellschaft nachweist, dass die Erfüllung der Forderungen nicht gefährdet ist (Art. 46 Abs. 2 FusG). Die Revisionsstelle der Gehrig AG bestätigt, dass die Erfüllung der Forderungen nicht gefährdet ist.
Anfragen sind zu richten an: F. Gehrig AG, z. Hd. Herrn Jürgen Moser, Controller, Margarethenstrasse 6, 6275 Ballwil, Tel. 041 449 77 77.
Dr. Ulrich Richard
8008 Zürich
(02736604)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommatton
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: der Parzelle Nr. 723 (Kataster Nr. 2642) der Gemeinde Erlenbach, Rigistrasse 5, im 2. Rang; Grundbuch von Erlenbach.
3. Nr. des Titels: Prot. 30/223
4. Saldo/Wert: CHF 25'000
5. Ausgestellt am: 13.02.1930
6. Auskündungsfrist: 03.11.2005
7. Bemerkungen: ES040073
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(02534300)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbriefe**
2. Lastend auf: Grundstück Kat. Nr. 11151 (Grundbuchblatt 8638), Gemeinde Horgen:
a) Namenschuldbrief vom 23. November 1933 über CHF 70'000.-, an 1. Pfandstelle
b) Inhaberschuldbrief vom 15. Dezember 1971 über CHF 50'000.-, an 2. Pfandstelle
3. Auskündungsfrist: 08.07.2005
4. Bemerkungen: ES040019
Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen
(02534314)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: den ursprünglichen Schuldner und Pfandeiigentümer Jacques Mennel, geboren 18. Mai 1935, von Aubonne VD und Mont s. Rolle VD, Im eisernen Zeit 31, 8057 Zürich
3. Lastend auf: dem Stockwerkeigentumsanteil (49/1000 Miteigentum an Kat.Nr. 4825) und auf dem Miteigentumsanteil zu 2/35 am Stockwerkeigentumsanteil (70/1000 Miteigentum an Kt.Nr. 4825) des Pfandeiigentümers an der Liegenschaft an der Lengstrasse 16 in 8008 Zürich, Kat.Nr. 4825, an zweiter Pfandstelle, heutiger Pfandeiigentümer: Jacques Mennel, geboren 18. Mai 1935, von Aubonne VD und Mont s. Rolle VD, Lengstrasse 16, 8008 Zürich
4. Saldo/Wert: CHF 110 000
5. Ausgestellt am: 20.09.1972
6. Auskündungsfrist: 08.07.2005
7. Bemerkungen: ES040054
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(02534316)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommatton est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Grevant: la parcelle no 2024 de la commune de Morges, RF no 183'188, 2ème rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10 % l'an, dont Pierrette Theintz, Françoise Schacher et Jacques Theintz sont propriétaires.
3. N° du titre: 183'188
4. Solde/Valeur: CHF 100'800
5. Délivré le: 07.01.1977
6. Expiration de l'échéance: 09.07.2005
7. Remarques: JN04.012488/MGN/In
Tribunal d'arrondissement de la Côte
1260 Nyon
(02534318)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Gädmen-Grundbuchblatt Nr. 408, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg I/4400
4. **Saldo/Wert:** CHF 4'000
5. **Ausgestellt am:** 22.03.1946
6. **Bemerkungen:** Z 04 46 BUC
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(02738660)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 1605, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** Beleg VII/5356
4. **Saldo/Wert:** CHF 45'000
5. **Ausgestellt am:** 05.08.1964
6. **Bemerkungen:** Z 04 75 BUC
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(02738664)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparhefte**
2. **Lastend auf:** a) Sparheft Nr. 42 162.870.52 der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 28'057.20 per 18. August 2004;
b) Sparheft Nr. 42 143.849.91 der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 67'668.75 per 18. August 2004.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF -
5. **Bemerkungen:** SU.2004.50974
Gerichtspräsidentium Aarau
5001 Aarau
(02738666)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief und Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** die Erben der Erbengemeinschaft Othmar und Ida Hunziker-Zürcher, beide von und in Oberkulm wohnhaft gewesen, als Schuldner und Pfand Eigentümer, und die Bank in Menziken, bzw. neu IRB Interregio Bank, Reinach, als Grundpfandgläubigerin.
3. **Lastend auf:** dem Grundstück GB Oberkulm Nr. 1939, Plan 14, Parzelle 1392, im 1. und 2. Rang:
a) CHF 23'000.- Namensschuldbrief vom 14.07.1958;
b) CHF 6'000.- Inhaberschuldbrief vom 25.09.1959.

4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF -
6. **Bemerkungen:** SU.2003.50685
Gerichtspräsidentium Kulm
5726 Unterkulm
(02738686)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Ruth Susanna Minder, geb. 1946, von Rohrbach BE, wohnhaft (damals) Davidsbodenstr. 9, 4056 Basel, als Gläubigerin und Johann Rudolf Minder, geb. 1943, von Rohrbach BE, wohnhaft Spitalstr. 157, 8620 Wetzikon ZH, als Schuldner
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Grundregister Blatt 1418, Kataster Nr. 3586, Hans-Georg Nägeli-Str. 2, 8620 Wetzikon ZH, an 2. Pfandstelle
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 200'000
6. **Ausgestellt am:** 11.01.2000
7. **Bemerkungen:** ES030043/X03
Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil
(02738692)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Arnold Barth, Hauptstrasse 57, 5243 Mülligen
3. **Lastend auf:** GB Mülligen 165, Kat. Plan 24, Parzelle 152
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 37'400
6. **Ausgestellt am:** 14.07.1953
7. **Bemerkungen:** SU.2005.50115
Gerichtspräsidentium Brugg
5201 Brugg AG 1
(02738704)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Brienzwiler-Grundbuchblatt Nr. 354:
a) Namensschuldbrief von CHF 4 657.- vom 28. November 1931, Beleg II/1932, im 1. Rang;
b) Namensschuldbrief von CHF 1'500.- vom 23. Februar 1944, Beleg IV/4274, im 2. Rang.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF -
5. **Bemerkungen:** Z 04 45 BUC
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(02738716)

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag
Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi
Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. **Auftraggeber:** Ministry of Finance, Bishkek, Kyrgyz Republic, im Rahmen der Finanzhilfe des: **Staatssekretariats für Wirtschaft, seco Effingerstrasse 1 3003 Bern**
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3.1 **Ort der Ausführung:** Naryn Oblast-Distrikt (Region Naryn), Kirgisien
- 3.2 **Gegenstand und Umfang des Auftrages:** Die bestehende Elektrizitätsversorgung in Teilen des Naryn-Distrikts ist unzuverlässig und weist zu hohe technische und kommerzielle Verluste auf. Das seco finanziert im Rahmen der finanziellen Entwicklungszusammenarbeit zwischen der Schweiz und der Republik Kirgisien die Erneuerung der Unterstation Naryn 1 (12 kV Schaltanlage und SF6 Schalter), sowie Naryn 2 (Ersatz von bestehenden Transformatoren, Erneuerung der 12 kV Schaltanlage), Ersatz von 400 kVA und 630 kVA Transformatoren, der Modernisierung und Neu-Erstellungen von 10 kV sowie 35 kV Übertragungsleitungen, Lieferung und Installationen von mehreren 1000 kVA Transformatoren und Elektrozahlern, sowie Erneuerung der Drehzahlregulierung, der automatischen Spannungsregelung und anderer Elektrokomponenten im Wasserkraftwerk At-Bashy. Die Arbeiten sind auf den Naryn-Distrikt beschränkt. Der Auftraggeber ist das Ministerium of Finance of the Kyrgyz Republic, wobei während der Auftragsabwicklung eine TPIU die Funktion des kundenseitigen Projektleiters übernimmt. Die vorliegende Ausschreibung für das so genannte Paket «Component A» umfasst den Hauptauftrag des Projektes und beinhaltet die Lieferungen, Leistungen und Installationen von:
Projekt Los 1: Neu-Verkabelung und Überholung von 10kV und 35 kV Übertragungsleitungen. Erweiterung einer 35 kV Übertragungsleitung sowie Erneuerung der 35/10 kV Unterstation Naryn 2.
Projekt Los 2: Elektrische Erneuerungs- und Überholungsarbeiten im Wasserkraftwerk At-Bashy.
Projekt Los 3: Modernisierung von MV und NV-Unterstationen innerhalb der Stadt Naryn.
- 3.3 **Auftragsart:** Lieferung (inkl. Planung, Lieferung von Anlagenteilen, Montage und Inbetriebsetzung)
4. **Ausführungstermine:** Geplant August 2005 bis Ende 2007
5. **Bietergemeinschaften:** Deutliche definierte Vorschläge einer Konsortiumsbildung können vorgeschlagen werden, sofern eines der beteiligten Unternehmen als Auftragsverantwortlicher auftritt. Im Falle einer Bietergemeinschaft ist eine schriftliche Vereinbarung zwischen den Unternehmen mit Solidarhaftung einzuzeichnen.
- 6.1 **Eingabefrist der Angebote:** Die Angebote müssen bis spätestens **18.05.2005, 15:00 Uhr**, beim Auftraggeber Ministry of Finance, in Bishkek eintreffen. Die Angebote werden entweder per Kurier geschickt oder müssen per Bote gegen Empfangsbestätigung eintreffen. Jegliche Korrespondenz muss die Referenz: «Naryn III – Technical Losses Reduction Measures (Component A)» tragen. Adresse des Auftraggebers zur Einreichung der Angebote sowie zum Erhalt weiterer Informationen (per Fax oder E-mail bis 18.04.2005): Ministry of Finance, Investment Policy Dept. 58, Erkindik boulevard, M.S. Moukambetov, Head of Department Room No. 514 720040 Bishkek, Kyrgyz Republic Tel. +996 312 663 531 / Fax +996 312 625 865, and +996 312 662 004 E-mail: a.akybekova@mf.gov.kg
- 6.2 **Bestellung der Ausschreibungsunterlagen:** Die interessierten Unternehmen können die Ausschreibungsunterlagen von 09.03.2005 bis spätestens 18.03.2005 per Fax bei der untenstehenden Adresse anfordern: PJV ELECTROWATT-GIEG c/o Electrowatt-Ekono AG Herr Hanspeter Fischer Hardtumstrasse 161 CH-8037 Zürich Telefon 044 355 55 54 / Telefax 044 355 55 56

- Bewerber erhalten die Dokumente gegen Überweisung von CHF 500.- per Kopie auf Konto Nr. 0835-881806-61 bei der Credit Suisse, Zürich, S.W.I.F.T. CRESCHZ80A, - mit dem Vermerk «Projekt 300676.01 – Naryn III – Technical Losses Reduction Measures (Component A)».
- Interessierte Bewerber, die sich nach dem Studium der Ausschreibungsunterlagen dazu entschlossen, ein Angebot zu erstellen, haben dies per Fax bis 25.03.2005 an die unter 6.1 und 6.2 genannten Adressen unter gleichzeitiger Anmeldung zur Teilnahme am Pre-bid Meeting in Bishkek mit anschließender Anlagenbesichtigung in Naryn vom 04.04.2005 bestätigen.
- 6.3 **Sprache:** Englisch für Angebote, Unterlagen, Korrespondenz und Kommunikation
7. -
8. **Angebotsicherheiten / Garantien:** Angebotssicherheit ist CHF 80'000.00, ausgestellt auf seco.
9. **Zahlungsbedingungen:** Alle Kostenangaben müssen in CHF erfolgen. Die Zahlungen werden innerhalb 45 Tagen nach Eingang der Rechnungen geleistet.
10. **Nachweis/Eignung:** - Bewerber muss Sitz in der Schweiz haben sowie im Schweizerischen Handelsregister eingetragen sein. - Waren und Dienstleistungen müssen nachweislich, mindestens 30 % schweizerischen Mehrwert aufweisen. Eine Nach-Qualifikation der Bewerber bleibt vorbehalten.
11. **Bewertungskriterien der Angebote:** Bewertet werden, in dieser Reihenfolge:
a. Technische Konformität der angebotenen Anlagenteile sowie der Elektromaterialien; Referenzen
b. Evaluierter Preis
c. Qualifikation und Kompetenz des Anbieters
12. **Beschaffungsart:** Kauf; Projektfinanzierung im Rahmen der schweizerischen Finanzhilfe an Kirgisien (Modernisierung innerhalb des Naryn Distrikt)
13. **Teilangebote:** Der gesamte Liefer- und Leistungsumfang, d.h. die drei verschiedenen Lose müssen zusammen angeboten werden. Teilangebote werden nicht berücksichtigt.
14. **WTO-Übereinkommen:** Die Ausschreibung unterliegt nicht dem WTO-Übereinkommen, dem Gesetz (BoeB) und der Verordnung (Voeb) über das öffentliche Beschaffungswesen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 120 Tage ab späterer Eingabefrist
16. **Einzubehaltende Kosten:** Alle für die Durchführung des Auftrages notwendigen Kosten aller Lieferungen und Leistungen, CIP Naryn (Incoterms 2000).
17. **Verhandlungen:** Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, mit einem oder mehreren Unternehmen Verhandlungen zu führen.
18. **Kosten des Antrages:** Die Erstellung der Angebote inkl. Teilnahme am Pre-bid Meeting in Bishkek, vorgesehen am 04.04.2005 mit anschließender Anlagenbesichtigungen wird nicht entschädigt.
19. **Rechtsmittelbelehrung:** Das Ergreifen von Rechtsmitteln ist ausgeschlossen.
1. **Adjudicateur:** Le Ministère de Finance de la République Kirghize, Bishkek (Ministry of Finance, Bishkek, Kyrgyz Republic), dans le cadre d'un projet d'assistance financière du: **Secrétariat d'Etat à l'économie, seco Effingerstrasse 1 3003 Bern**
2. **Mode d'adjudication:** Procédure ouverte
- 3.1 **Lieu d'exécution:** Naryn-Oblast (Région de Naryn), République Kirghize
- 3.2 **Objets du marché:** L'approvisionnement existant en électricité dans certaines zones du district de Naryn n'est pas fiable et souffre de larges pertes techniques et commerciales. Le seco finance dans le cadre de la coopération financière au développement entre la Suisse et la République Kirghize: la remise en état des sous-stations Naryn 1 (appareillages de commutation 12 kV et disjoncteurs SF6) et Naryn 2 (remplacement des transformateurs et remise en état des appareillages de commutation 12 kV); remplacement de transformateurs 400 kVA et 630 kVA; modernisation et reconstruction de lignes de transport 10 kV et 35 kV; livraison et installation de plusieurs transformateurs 1000 kVA et compteurs associés; et remise en état des systèmes de régulation de vitesse et contrôle automatique de tension, ainsi que d'autres composants électriques, à la centrale hydroélectrique de At-Bashy. Les travaux sont limités au district de Naryn. L'adjudicataire est le Ministère des Finances de la République Kirghize, mais une unité de projet (TPIU) reprendra les fonctions de direction de projet du côté du client au cours de la mise en oeuvre du mandat. Le présent appel d'offres pour la «Component A» représente le mandat principal du projet et comprend la livraison, l'installation et les prestations associées pour les trois lots suivants:
Lot 1: modernisation et reconstruction de lignes de transport 10 kV et 35 kV, et remise en état de la sous-station 35/10 kV Naryn 2.
Lot 2:

- remise en état des équipements électriques à la centrale hydroélectrique de At-Bashy.
Lot 3: modernisation de sous-stations MV et LV à l'intérieur de la ville de Naryn.
- 3.3 **Genre de marché:** Livraison (planification, livraison d'équipement, montage et mise en service inclus)
4. **Délai pour l'exécution:** Prévu de août 2005 jusqu'à fin 2007
5. **Communauté de soumissionnaires:** Des propositions clairement définies de formation de consortiums peuvent être proposées pour autant qu'une des entreprises se déclare responsable du mandat. En cas de communauté de soumissionnaires, une convention écrite entre les entreprises avec une responsabilité solidaire doit être soumise.
- 6.1 **Délai pour le dépôt de l'offre:** Les offres doivent parvenir au Mandataire Ministry of Finance, Bishkek, au plus tard le **18.05.2005 à 15h00**. Les offres seront soit envoyées par courrier recommandé ou remises contre récépissé. Toute correspondance devra porter la référence: «Naryn III – Technical Losses Reduction Measures (Component A)». Adresse de l'adjudicateur pour le dépôt des offres et pour l'obtention d'informations supplémentaires (par fax ou e-Mail jusqu'au 18.04.2005): Ministry of Finance, Investment Policy Dept. 58, Erkindik boulevard, M.S. Moukambetov, Head of Department Room No. 514 720040 Bishkek, Kyrgyz Republic Tel. +996 312 663 531 / Fax +996 312 625 865, and +996 312 662 004 E-mail: a.akybekova@mf.gov.kg
- 6.2 **Obtention du dossier d'appel d'offres:** Les entreprises intéressées peuvent obtenir les documents d'appel d'offres en les demandant par fax entre le 09.03.2005 et le 18.03.2005 au plus tard à l'adresse suivante: PJV ELECTROWATT-GIEG c/o Electrowatt-Ekono SA M. Hanspeter Fischer Hardtumstrasse 161 CH-8037 Zürich Tél. 044 355 55 54 / Fax 044 355 55 56 Les candidats obtiendront les documents contre le versement de CHF 500.- par exemplaire sur le compte No. 0835-881806-61 auprès du Crédit Suisse, Zürich, S.W.I.F.T. CRESCHZ80A, avec la mention «Projekt 300676.01 – Naryn III – Technical Loss Reduction Measures (Component A)». Les candidats intéressés qui, après étude des documents d'appel d'offres, décident de préparer une offre confirmeront par fax, jusqu'au 25.03.2005 aux adresses indiquées sous 6.1 et 6.2, leur intention ainsi que leur participation à la visite des installations qui se tiendra à Bishkek et Naryn le 04.04.2005.
- 6.3 **Langue:** Anglais pour les offres, les documents, la correspondance et les communications
7. -
8. **Cautions / garanties:** Garantie bancaire d'offre : CHF 80'000.00 (au nom de seco)
9. **Conditions de paiement:** Tous les coûts doivent être indiqués en CHF. Les paiements interviendront dans les 45 jours suivant réception des factures.
10. **Critères d'aptitude:** - Le candidat doit avoir son siège en Suisse et être enregistré au Registre du Commerce. - Les produits et services offerts doivent présenter une valeur ajoutée suisse d'au moins 30%. Une qualification a posteriori demeure réservée.
11. **Critères d'évaluation des offres:** Seront jugés, dans cet ordre:
a. Conformité technique d'équipement et matériel électrique offerts; références
b. Prix évalué
c. Qualification et compétence du soumissionnaire
12. **Mode d'acquisition:** Achat; projet financé dans le cadre de l'aide financière suisse à la République Kirghize.
13. **Offres partielles:** L'ensemble du projet, c'est-à-dire les trois lots doivent être inclus dans l'offre. Les offres partielles ne seront pas prises en considération.
14. **Accord de l'OMC:** L'appel d'offre n'est pas soumis à l'accord de l'OMC, à la loi (LMP) ni à l'ordonnance (OMP) sur les marchés publics.
15. **Validité de l'offre:** Au moins 120 jours dès le délai pour le dépôt de l'offre
16. **Frais à prendre en considération:** Tous les coûts des livraisons et prestations, CIP site de Naryn (Incoterms 2000), nécessaires à la réalisation du mandat.
17. **Négociations:** Le Mandataire se réserve le droit de mener des négociations avec un ou plusieurs soumissionnaire(s).
18. **Coûts liés à l'établissement de l'offre:** La préparation de l'offre, incluse la participation à la visite des installations le 04.04.2005 à Bishkek, n'est pas indemnisée.
19. **Voie de recours:** L'utilisation des voies de recours est exclue.

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:** **Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen (HSK) Villigen-HSK 5232 Villigen-HSK / CH** Telefon 056 310 39 41/Fax 056 310 39 95 e-mail: annaeros.schneider@hsk.ch
- 1.2 **Art des Auftrages:** Bund
- 1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:** **Prüfung und Beurteilung von bautechnischen Unterlagen für Kernanlagen**
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 93900000
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:** Basler & Hofmann Ingenieure und Planer AG Forchstrasse 395 8032 Zürich / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** 3'100'000.00 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Aufgrund der technischen Besonderheiten des Auftrages kommt nur die Anbieterin in Frage. Mit der Vergabe an die genannte Anbieterin sollen zudem bereits früher erbrachte Leistungen ergänzt und erweitert werden.
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 07.03.2005
- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (00101021)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:** **Division principale de la sécurité des installations nucléaires Villigen-HSK 5232 Villigen-HSK / CH** Téléphone 056 310 39 41/Fax 056 310 39 95 e-mail: annaeros.schneider@hsk.ch
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:** **Contrôle et analyse de documents relevant du génie civil des installations nucléaires**
- 2.2 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 93900000
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
- 3.2 **Désignation des adjudicateurs retenus:** Basler & Hofmann Ingenieure und Planer AG Forchstrasse 395 8032 Zürich / CH
- 3.3 **Marchés sous-traités à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** 3'100'000.00 CHF
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** En raison des particularités techniques des prestations commandées seul le mandataire offrant entre en ligne de compte. En adjudicant le mandat au soumissionnaire nommé plus haut, les prestations qu'il a fournies jusqu'ici pourront être complétées et développées.
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Date de l'adjudication:** 07.03.2005
- 4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. (00101043)

Marken

Marques

Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragen

Nouveaux enregistrements

Nuove registrazioni

(111) ■ 530871

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2004(730) *Inhaber/in:* Megadon AG, Rebenstrasse 13, 4125 Riehen(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34, Postfach 229, 9410 Heiden

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke (soweit in Klasse 5 enthalten), Babykost; Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser
- 25 Bekleidungsstücke, Krawatten, Schals, Kopfbedeckungen, Schuhwaren, Gürtel für Bekleidungsstücke.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Nahrungsergänzungsmittel auf der Basis der vorgenannten Nahrungsmittel.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melasse, Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis, Nahrungsergänzungsmittel auf der Basis der vorgenannten Nahrungsmittel.
- 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirup und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Energiedrinks.
- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
- (591) *Farbanspruch:* Rot, gelb.

(111) ■ 530872

(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2004(730) *Inhaber/in:* Aspen MLT, Inc., 4223 Glencoe, Suite 200, Marina Del Rey (CA 90292), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, P.O. Box 1077, 8032 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse, nämlich Comic-Hefte, Tauschkarten (Sammelkarten), Plakate, Postkarten und kleine Bücher in illustrierter Form; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. August 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität: Details siehe Aktenheft

(111) ■ 530873

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2004(730) *Inhaber/in:* Fritz Wegmueller, Mühletalweg 14, 4600 Olten

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
- (591) *Farbanspruch:* Blau, rot, gelb.

(111) ■ 530874

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2005(730) *Inhaber/in:* sinokultur c/o Tina Müller Khan, Klobachstrasse 109, 8032 Zürich

(540)

sinokultur 中瑞华

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 530875

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 2004(730) *Inhaber/in:* A&E Television Networks, 235 East 45th Street, City of New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 38 Telekommunikation; Ausstrahlung von Fernseh-, Kabelfernseh-, Radio-, Satelliten- und Onlineprogrammen.
- 41 Erziehung und Unterhaltung, einschliesslich der Zusammenstellung von Rundfunk-, Fernseh-, Kabelfernseh-, Radio-, Satelliten- und Onlineprogrammen, sowie interaktive Informationen dazu; Online-Computerdienste, nämlich zur Verfügungen von Auskünften und Informationen über ein globales Computernetzwerk bezüglich Erziehung und Unterhaltung.

(111) ■ 530876

(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2004(730) *Inhaber/in:* Marc Vontobel, Rebrainstr. 30, 8624 Grüt(730) *Inhaber/in:* Thomas Rüegg, Hubenstrasse 20, 8057 Zürich(730) *Inhaber/in:* Stefan Gschwend, Bruderhofweg 2, 8057 Zürich(740) *Vertreter/in:* Thomas Rüegg, Hubenstrasse 20, 8057 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Ellenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

(111) ■ 530877

(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2004(730) *Inhaber/in:* Huwasa GmbH, Huser Walter, Oeltrotte 16, 6373 Ennetbürgen

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen

(111) ■ 530878

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Dezember 2004(730) *Inhaber/in:* tierra bonita gmbh, Eggstrasse 8, 8907 Wetzwil

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 530879

(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Dezember 2004(730) *Inhaber/in:* Thomas Bleiker, Zentralstrasse 141, 8003 Zürich

(540)

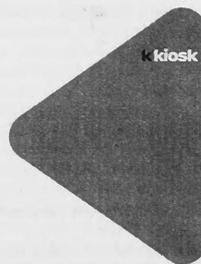
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.

(111) ■ 530880

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2004(730) *Inhaber/in:* Valora Holding AG, Bahnhofplatz 10, 3011 Bern(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse insbesondere Bücher und Zeitschriften, Photographien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in der Klasse 16 enthalten.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Kaffee-Ersatzmittel; Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Schokolade, Schokoladewaren; Süswaren und Snackartikel auf der Basis von Getreide, soweit in Klasse 30 enthalten.

32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

34 Tabak; Raucherartikel, Streichhölzer.

35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Kiosken, Imbissecken, Gaststätten und damit verwandten Geschäftsbetrieben, nämlich Unternehmens- und Organisationsberatung, Marketing, Durchführung von Inventuren und Führung von Geschäftsbetrieben, nämlich von Kiosken, Imbissecken, Gaststätten und damit verwandten Geschäftsbetrieben, auf Rechnung Dritter; Dienstleistungen einer Importagentur, insbesondere von Lebensmitteln, Getränken und Druckereiprodukten; Detailhandel von Waren, insbesondere von Lebensmitteln, Getränken, Genussmitteln und Druckereiprodukten; Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising) im Bereich der Ladengeschäfte und des Kioskgeschäfts sowie des Gastgewerbes (Imbissecken, Gaststätten und damit verwandte Geschäftsbetriebe).

36 Finanzberatung und Finanzierungen im Zusammenhang mit Geschäftsbetrieben, insbesondere von Kiosken, Imbissecken und Gaststätten.

39 Dienstleistungen im Transport- und Lagerwesen, insbesondere Transport und Lieferung sowie das Verpacken von Waren, insbesondere von Druckereiprodukten.

42 Vermittlung von technischem Know-How (Franchising) im Bereich der Ladengeschäfte und des Kioskgeschäfts sowie des Gastgewerbes (Imbissecken, Gaststätten und damit verwandte Geschäftsbetriebe).

(591) *Farbanspruch:* Hellblau, rot, weiss.

(111) ■ 530881

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2004(730) *Inhaber/in:* Dr. med. dent. Marc M. Lumer, Seestrasse 1, 8610 Uster(740) *Vertreter/in:* Kikinis Rohner Schwenninger Weinmann, Postfach 1525, 8032 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

44 Dienstleistungen eines Zahnarztes

(111) ■ 530882

(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2003(730) *Inhaber/in:* IMI International Hotel Management Institute Switzerland, Seescherweg 1, 6047 Kastanienbaum(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

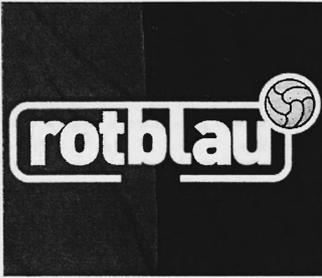
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten

(111) ■ 530883

(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Oktober 2004(730) *Inhaber/in:* Fussball-Club Basel 1893, Gellerstrasse 235 (St. Jakob-Park), 4052 Basel

(740) *Vertreter/in:* lic.iur. Klaus Feger, Advokat c/o Holzach, Sarfak & Partner, Dufourstrasse 11, Postfach 336, 4010 Basel

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Elektronische Publikationen (gespeichert oder herunterladbar), Mauspads (Mausmatten), Bildschirmschoner (herunterladbar) für Computer und Mobiltelefone, Compact-Discs, CD-ROM, CD-i und DVD.
- 16 Druckerzeugnisse, Broschüren, Bücher, Handbücher, Magazine (Zeitschriften), Programmhefte, Zeitungen, Kataloge, Prospekte (Fact-sheet), Kalender, Postkarten, Autogrammkarten, Eintrittskarten, Plakate, Poster, Postermagazine, Fotografien, Bilder, Lithografien.
- 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen, Radiosendungen, Kabelfernsehsendungen, Bereitstellen eines Zugangs zu Informationen im Internet und in mobilen Netzen.
- 41 Produktion von Sport- und Unterhaltungsprogrammen, Bereitstellen von elektronischen Publikationen (nicht herunterladbar) über das Internet oder mobile Dienste, Herausgabe und Veröffentlichung von Verlags- und Druckereizerzeugnissen, auch in elektronischer Form und auch im Internet, Veranstaltung von Wettbewerben, Radio-, Fernseh- und Internetunterhaltung, Film- und Videoproduktion, Filmverleih, Erstellen von Bildreportagen, Bereitstellen von Daten im Bereich Sport und Unterhaltung; Zurverfügungstellen von online-Informationen über sportliche und gesellschaftliche Ereignisse via Internet (Homepage).

- (111) ■ 530884
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2004
(730) *Inhaber/in:* Webster University, 470 East Lockwood, St. Louis (MO 63119-3194), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckereizerzeugnisse; Papier, gedruckte Publikationen, Zeitschriften, Bücher, Magazine; Handbücher, Druckschriften, Flugblätter, Broschüren, Papeteriewaren, Kataloge, Mitteilungsblätter, Poster, Instruktions- und Lehrmaterialien; gedruckte Formulare; Prüfungsarbeiten; Urkunden; Buchbindematerialien; Schreibinstrumente; Füllfedern, Bleistifte, Buntstifte; Radiergummi; Lineale; Bleistiftspitzer; Federspäthelchen und -etuis; Bleistifthalter; Fotografien; Alben; Ordner; Aktendeckel; Notizbücher; Notizblöcke; Tagebücher; Kalender; Postkarten; Glückwunsch- und Grusskarten; (graphische) Zeichnungen; Klebeetiketten; Abziehbilder; Schablonen.
- 41 Erziehung, Ausbildung, Training, Unterweisung und Anweisung; Ausbildung im Bereich der Medizin; Ausbildungs- und Trainingskurse im Bereich des Zugangs zu Computernetzwerken und Internet; Korrespondenzkurse; Aus- und Weiterbildungskurse; Universitäts- und Hochschuldienstleistungen; Vorbereitung, Durchführung und Organisation von Kolloquien, Meetings, Vorlesungen, Konferenzen, Ausstellungen, Kongressen, Seminaren, Symposien und Veranstaltungen für Ausbildungs- oder kulturelle Zwecke; Sportausbildung -unterweisung -aktivitäten und -veranstaltungen; Prüfungsdienstleistungen; Erteilung von Universitäts- und Hochschulabschlüssen, -diplomen, -ausbildungszertifikaten und -qualifikationen (als Teil der Ausbildung); Herausgabe von Texten, Drucksachen und elektronischen Publikationen (ausgenommen Werbetexte); Bibliotheksdienstleistungen; Produktion und Vermietung von Ausbildungs- und Instruktionsmaterialien; Berufsberatung; Benotungsdienstleistungen (als Teil der Ausbildung); Informations- und Beratungsdienstleistungen für alle vorgenannten Dienstleistungen.
- 42 Forschungsdienstleistungen; Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen für Dritte; wissenschaftliche Forschung; Patentverwertung; wissenschaftliche und technische Analysen; Erstellung von Computerprogrammen; Computerberatungsdienstleistungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen für alle vorgenannten Dienstleistungen.

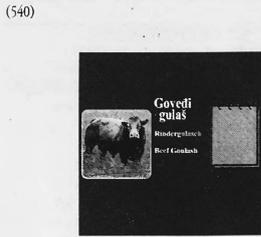
- (111) ■ 530885
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2004
(730) *Inhaber/in:* BRAUN AG, Holzwerkstoffe, Mooswiesstrasse 16, 9201 Gossau / SG



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 19 Parkett; Kork.
- 27 Linoleum; Bodenbeläge (Oberböden); Bodenbeläge aus Vinyl.

- (111) ■ 530886
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2004
(730) *Inhaber/in:* MAESTRAL GmbH, Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* BUREAU JEANNERET, Hardstrasse 81, Postfach 1809, 8040 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Fleisch; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

- (111) ■ 530887
(220) *Date de dépôt:* 19 novembre 2004
(730) *Titulaire:* SMC Swiss Management Center AG, Baarerstrasse 112, 6302 Zug



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Rot, grau.

- (111) ■ 530888
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Januar 2005
(730) *Inhaber/in:* Toast Beverages, Inc., 502 North Division Street, Carson City NV 89703, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

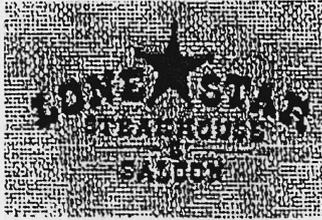


(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 32 Biere, Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; alkoholfreier Wein; Fruchgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und Präparate zur Herstellung vorgenannter Getränke.

- (111) ■ 530889
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Januar 2005
(730) *Inhaber/in:* LONE STAR STEAKHOUSE & SALOON, INC. A Delaware Corporation, 224 East Douglas, Wichita, Kansas 67277, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
- 43 Restaurantdienstleistungen.

- (111) ■ 530890
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2005
(730) *Inhaber/in:* Fischer Roman, Brunnenmätteli, 3813 Saxeten



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- (591) *Farbanspruch:* Hellgrün, mittelgrün, dunkelgrün.

- (111) ■ 530891
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2005
(730) *Inhaber/in:* DIWISA Distillerie Willisau SA, Mennaustrasse 23, 6130 Willisau



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 530892
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* knowledgeTools (Schweiz) AG, Baarerstrasse 53, 6304 Zug

(740) *Vertreter/in:* RA lic. iur. David Bosshardt, FRICK Rechtsanwälte, Tal-Strasse 82, Postfach 3376, 8021 Zürich

(540)

KNOWLEDGETOOLS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 38 Übermittlung von Daten via Computernetzwerke, Übermitteln von Daten aus einer Datenbank, Beschaffung des Zugriffs für eine Vielzahl von Benutzern zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Übermittlung und Verbreitung von Informationen.

- (111) ■ 530893
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2004

- (730) *Inhaber/in:* knowledgeTools (Schweiz) AG, Baarerstrasse 53, 6304 Zug
- (740) *Vertreter/in:* RA lic. iur. David Bosshardt, FRICK Rechtsanwälte, Tal-Strasse 82, Postfach 3376, 8021 Zürich

(540)

JUSNEWS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 38 Übermittlung von Daten via Computernetzwerke, Übermitteln von Daten aus einer Datenbank, Beschaffung des Zugriffs für eine Vielzahl von Benutzern zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Übermittlung und Verbreitung von Informationen.
- 42 Vermieten von Zugriffszeiten auf eine Datenbank.

- (111) ■ 530894
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2004

- (730) *Inhaber/in:* knowledgeTools (Schweiz) AG, Baarerstrasse 53, 6304 Zug
- (740) *Vertreter/in:* RA lic. iur. David Bosshardt, FRICK Rechtsanwälte, Tal-Strasse 82, Postfach 3376, 8021 Zürich

(540)

JUSASSIST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 38 Übermittlung von Daten via Computernetzwerke, Übermitteln von Daten aus einer Datenbank, Beschaffung des Zugriffs für eine Vielzahl von Benutzern zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Übermittlung und Verbreitung von Informationen.
- 42 Vermieten von Zugriffszeiten auf eine Datenbank.

- (111) ■ 530895
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2004
(730) *Inhaber/in:* Edmond JURCEK, Gartenstrasse 17, 5600 Lenzburg

(540)

SEV Overseas

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Auskünfte und Beratung in Geschäftsangelegenheiten (Personal, Personalmanagement, Betriebswirtschaft, Organisation, Führung Produktions-Prozesse, Produkte, Forschung, Marktforschung, Absatzforschung, Verkaufsförderung, Planung, Wertermittlung, Handel, Öffentlichkeitsarbeit).
- 42 Erstellen von technischen Gutachten (Qualität, Sicherheit, Konformität mit Gesetzgebern und Regulatorien), Ingenieurarbeiten, Qualitätsprüfung und -management, Umweltschutzberatung.

- (111) ■ 530896
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Januar 2005
(730) *Inhaber/in:* comparis.ch AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

- (740) *Vertreter/in:* Kanzlei Caro, Adriel Caro, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich

(540)

COMPARIS-FRANCHISEFINDER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung, insbesondere Werbung mittels elektronischer Medien; Marktanalysen; Telemarketing; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zurverfügungstellung von Produktinformationen im Krankenkassenbereich via Internet und Telekommunikation zu Werbe- und Verkaufszwecken; Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften über globale Computernetzwerke; Sammeln und Systematisieren von Daten in Datenbanken; elektronische Datenverwaltung für die Herstellung von Websites.
- 36 Versicherungswesen.
- 38 Telekommunikation; online Übertragung von Informationen und Daten über elektronische Medien; Verschaffung des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen.
- 42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

- (111) ■ 530897
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Januar 2005
- (730) *Inhaber/in:* comparis.ch AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* Kanzlei Caro, Adriel Caro, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich

(540)

COMPARIS-FRANCHISEFINDER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung, insbesondere Werbung mittels elektronischer Medien; Marktanalysen; Telemarketing; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zurverfügungstellung von Produktinformationen im Krankenkassenbereich via Internet und Telekommunikation zu Werbe- und Verkaufszwecken; Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften über globale Computernetzwerke; Sammeln und Systematisieren von Daten in Datenbanken; elektronische Datenverwaltung für die Herstellung von Websites.
- 36 Versicherungswesen.
- 38 Telekommunikation; online Übermittlung von Informationen und Daten über elektronische Medien, Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen.
- 42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

- (111) ■ 530898
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 2004

- (730) *Inhaber/in:* David Moser, Mollisshaus, 9225 St. Pelagiberg

(540)

FRIEDENSEHSUCHT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 530899
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2004
(730) *Inhaber/in:* Walter Innendekorationen, Michael Walter, Schulhaus Neukirch, 7107 Safien Platz.

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 38 Telekommunikation.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 530939

(220) *Date de dépôt:* 7 juillet 2004(730) *Titulaire:* TREG Services SA, Via Riviera 21, 6976 Castagnola

(540)

GIULIANI(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 530940

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2004(730) *Inhaber/in:* First Wing AG, Zimex Business Aviation Center, 8058 Zürich Flughafen

(540)

Swiss Personal Jet Club(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 530941

(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Februar 2005(730) *Inhaber/in:* Jakob Gutknecht AG, Burggasse 10, 4132 Muttenz

(540)

DILAG-Gardenline(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten; Erze.

BE INNOVATIVE

www.iig.ch

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Casino Kursaal Interlaken AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 30. März 2005, 17.00 Uhr,
Kongressaal im Casino Kursaal,
Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken
(bitte Eingang Aareseite benützen).

Traktanden der Generalversammlung

1. Jahresbericht

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht zu genehmigen.

2. Jahresrechnung und Konzernrechnung 2004, Bericht der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung zu genehmigen.

3. Gewinnverwendung

Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn wie folgt zu verwenden:

Vortrag vom Vorjahr	CHF 4 347 452.26
Jahresgewinn 2004	CHF 529 720.21
Bilanzgewinn	CHF 4 877 172.47
Dividende CHF 8.-/Aktie	CHF 208 480.-
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 4 668 692.47

Die Dividende von netto CHF 5.20 pro Aktie wird ohne Verwendung von Coupons entsprechend den Zahlungsinstruktionen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre überwiesen.

4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Direktion für das Geschäftsjahr 2004 Entlastung zu erteilen.

5. Wahl des Präsidenten sowie der Mitglieder des Verwaltungsrates

Anträge des Verwaltungsrates:

1. Wiederwahl von Peter Honegger als Präsident des Verwaltungsrates;
2. Wiederwahl von Alfred Jost, Christoph Reber und Armin Schärz für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren.
3. Neuwahl von René Nydegger, Düdingen, als Mitglied des Verwaltungsrates für eine Amtsdauer von 3 Jahren

6. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt: Wahl von BDO Sofirom als Revisionsstelle für das Jahr 2005.

7. Verschiedenes

Den am 4. März 2005 im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der Geschäftsbericht 2004 mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und der Einladung zur Generalversammlung zugestellt. In der Zeit vom 5. März bis 1. April 2005 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, bis zum 24. März 2005 die beiliegende Anmeldung zurückzusenden. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl Aktien und Aktienstimmen frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis zum 24. März 2005.

Interlaken, 7. März 2005

Für den Verwaltungsrat
P. Honegger, Präsident

277585

Zinssatz Festlegung

Landwirtschaftliche Rentenbank, Frankfurt am Main
Fest/Umgekehrt Variabel Verzinsliche Anleihe 1997-2007
von CHF 58 445 000, Valor 582 668/ISIN CH0005826687

Der Zinssatz für die Zeit vom 5. März 2005 (inklusive) bis 5. September 2005 (exklusiv) für 180 Tage wurde auf 8.35075% p.a. festgesetzt, d.h. CHF 41.75 pro Obligation von CHF 1000.

im Auftrag: Zürcher Kantonalbank

277781

unaxis

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Pfäffikon SZ, 28. Februar 2005 – Gemäss Mitteilung der Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich, hält diese per 21. Februar 2005 einen Stimmrechtsanteil an der Unaxis Holding AG von insgesamt 20,4%, davon 14,3% über Derivate (ca. 13,3% über 1 827 458 Call-Optionen und ca. 1% über 155 500 Short-Puts) und 6,1% über Namenaktien (860 239 Stück).

Unaxis Management AG
Churerstrasse 120, Postfach, 8808 Pfäffikon SZ
Telefon +41 58 360 96 96, Fax +41 58 360 91 96

277560

unaxis

Präzisierung der Offenlegungsmeldung
vom 11. Februar 2005

Pfäffikon SZ, 28. Februar 2005 – Gemäss einer am 10. Februar eingegangenen und am 28. Februar 2005 präzisierten Mitteilung der Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich, hielt diese per 4. Februar 2005 einen Stimmrechtsanteil von 9,52% an der Unaxis Holding AG, davon 5,14% über Derivate (3,95% über 517 355 Call-Optionen und 1,19% über 155 500 Short-Puts) und 4,38% über Namenaktien (618 788 Stück), und per 9. Februar 2005 einen Stimmrechtsanteil von 11,26%, davon 5,93% über Derivate (4,70% über 596 558 Call-Optionen und 1,23% über 155 500 Short-Puts) und 5,33% über Namenaktien (753 678 Stück).

Diese Meldung ersetzt die Publikation im SHAB vom 18. Februar 2005.

Unaxis Management AG
Churerstrasse 120, Postfach, 8808 Pfäffikon SZ
Telefon +41 58 360 96 96, Fax +41 58 360 91 96

277873

ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG

Wir teilen hiermit den Aktionären mit, dass die ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG der Aktionäre von UBS ETF (der "Gesellschaft") am 15. April 2005 um 11.30 Uhr am eingetragenen Gesellschaftssitz in 49, Avenue J. F. Kennedy, L-1855 Luxemburg stattfindet.

TRAKTANDEN

1. Vorlage des Berichts des Verwaltungsrates und der Wirtschaftsprüfer;
2. Bestätigung der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr zum 31. Dezember 2004;
3. Entlastung der Verwaltungsräte hinsichtlich der Erfüllung ihrer Verpflichtungen während des Geschäftsjahres zum 31. Dezember 2004;
4. Dividendenausschüttung;
5. Bestellung der Verwaltungsräte und Genehmigung der Tantieme der Verwaltungsräte für 2004.

Kopien der neuesten Version der Jahresrechnung (einschliesslich der Berichte der Verwaltungsräte und der Revisionsstelle) stehen während der ordentlichen Geschäftszeiten am eingetragenen Gesellschaftssitz in Luxemburg, beim Vertreter in der Schweiz oder auf der Internet-Website der Gesellschaft (www.ubs.com/etf) ab 5. April 2005 gratis zur Verfügung.

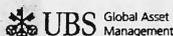
Um an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen zu können, müssen die Aktionäre ihre Aktien spätestens fünf Tage vor dem Datum der Versammlung bei der State Street Bank Luxembourg S.A. hinterlegt haben.

Bezüglich des Quorums, das für eine ordnungsgemässe Beschlussfassung in der ordentlichen Generalversammlung und zur Entscheidung über die Traktanden erforderlich ist, bestehen keine Anforderungen; Beschlüsse werden mit einfacher Mehrheit der in der Versammlung anwesenden oder vertretenden Aktien getroffen.

Personen, die an dieser ordentlichen Generalversammlung nicht teilnehmen können und eine Vertretung wünschen, senden vor dem 13. April 2005 eine Vollmachtserklärung datiert und unterzeichnet an State Street Bank Luxembourg S.A., 49, Avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxemburg, per Fax und anschliessend per Post, zu Händen Herr Gregory Fourez, Fax Nr.: 352 46 31 89.

Luxemburg und Basel, 9. März 2005

Der Verwaltungsrat

UBS ETF
49, Avenue J.F. Kennedy
L-1855 Kirchberg, LuxemburgVertreter in der Schweiz
UBS Fund Management (Switzerland) AG
Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel

278003



Kühne + Nagel International AG, Dorfstr. 50, 8834 Schindellegi

1. Offenlegung einer Gruppenauflösung

Zum Jahresende 2004 hat der Mehrheitsaktionär, Klaus Michael Kühne, Schindellegi, seinen unveränderten Aktienbesitz von total 13 380 000 Namenaktien der Kühne + Nagel International AG, Schindellegi (KNI), in der zu 100% in seinem Eigentum sich befindenden Kühne Holding AG, Schindellegi, die bereits am 1.1.2004 über 10 420 000 NA KNI verfügte, konzentriert, und zwar dergestalt, dass die ebenfalls zu 100% Klaus Michael Kühne gehörende Pala Investment AG, Schindellegi, mit einem Aktienbesitz von 2 366 000 NA KNI mit der Kühne Holding AG verschmolzen wurde und die restlichen 594 000 NA KNI, die sich im direkten Eigentum von Klaus Michael Kühne befanden, durch eine Kapitalerhöhung mittels Sacheinlage in die Kühne Holding AG eingebracht wurden. Somit befinden sich total 13 380 000 NA KNI im Eigentum der Kühne Holding AG, Dorfstr. 50, 8834 Schindellegi.

278100

Schindellegi, 3. März 2005



Kühne + Nagel International AG, Dorfstr. 50, 8834 Schindellegi

2. Offenlegung des Bestandes an eigenen Aktien

Zum Jahresende 2004 verfügte Kühne + Nagel International AG, Dorfstr. 50, 8834 Schindellegi, über 2 394 000 eigene Namenaktien, was 9,975% des Aktienkapitals entspricht. Die Grenze von 10% ist durch eine Transaktion von 6000 NA am 29.12.2004 unterschritten worden.

Schindellegi, 3. März 2005

278101



EINLADUNG 2005

zur 19. Versammlung
der Inhaberinnen
und Inhaber von
BLKB-Zertifikaten

Donnerstag, 21. April 2005
18.00 Uhr (Turoffnung 17.00 Uhr)
St. Jakobshalle,
Basel / Münchenstein

Tagesordnung

Begrüssung

Werner Degen, Bankpräsident

Bericht über das Geschäftsjahr 2004

Dr. Beat Oberlin, Präsident der Geschäftsleitung

Ausblick auf das Jahr 2005

Dr. Beat Oberlin, Präsident der Geschäftsleitung

Im Anschluss an den offiziellen Teil offeriert die Kantonalbank den Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Versammlung ein Nachtessen.

Der Geschäftsbericht 2004 mit dem Bericht der Kontrollstelle kann ab 8. April 2005 bei allen Niederlassungen der Bank eingesehen und bezogen werden.

Die Inhaberinnen und Inhaber von Zertifikaten, welche ihre Titel bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank deponiert haben, erhalten ein persönliches Einladungsschreiben.

Alle anderen Inhaberinnen und Inhaber von Zertifikaten können die Eintrittskarten gegen Vorweisung der Zertifikate bis Freitag, 8. April 2005, bei sämtlichen Niederlassungen der Basellandschaftlichen Kantonalbank bestellen oder über ihre Bank bestellen lassen.

Damit wir unseren Gästen in der St. Jakobshalle eine angenehme Atmosphäre und grösstmögliche Sicherheit bieten können, ist die Anzahl der Plätze beschränkt. Die Berücksichtigung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer erfolgt deshalb in der Reihenfolge des Anmeldeeingangs.

Liestal, 7. März 2005

BASELLANDSCHAFTLICHE KANTONALBANK
Werner Degen, Bankpräsident

 **Basellandschaftliche
Kantonalbank**

277904

Société Coopérative du Chemin de fer Musée Blonay-Chamby Convocation

Les membres de la Société Coopérative du Chemin de fer Musée Blonay-Chamby sont convoqués en assemblée générale ordinaire le

vendredi 22 avril 2005, à 19 h 30,

en la Salle des Vignerons du Buffet de la gare de Lausanne

Ordre du jour statutaire.

Pour le comité et le conseil d'administration
M. Friederich, président

BALBERRY HOLDINGS S.A.

6, rue Céard, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le 5 avril 2005, à 10 heures, au siège de la société, à Genève

Ordre du jour

1. Démission de l'administrateur
2. Révocation du domicile

278165

Le conseil d'administration

**Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt
für Immobilien-Inserate,
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren**

Table with 3 columns: Description, Page 1, Page 2. Includes entries like 'Division principale de la sécurité', 'DLC TRADING SA', 'DORBLER Mireille', 'Domotic SA', etc.

Section 'F' containing entries like 'F. Gehrig AG', 'FAF AG', 'Fankhauser-Mahne Werner', 'Far Link GmbH'.

Table with 3 columns: Description, Page 1, Page 2. Includes entries like 'Farati SA', 'FarhinForm Brea', 'Faucon - Marterey - Langallerie C.', 'FEEL GOOD COMPANY GmbH', etc.

Table with 3 columns: Description, Page 1, Page 2. Includes entries like 'Führung & Absatz, Training für Unternehmen AG', 'Funds Inter Service Co. AG', 'Fürsorgestiftung der Firma', etc.

Table with 3 columns: Description, Page 1, Page 2. Includes entries like 'Graphi créations, Matthieu Hirschi', 'Greitillat Thierry Jean Paul', 'Greub Andreas', 'Grgic Pero', etc.

Table with 3 columns: Description, Page 1, Page 2. Includes entries like 'Huber Gartenbau', 'Regenwassernutzung und Hauswartungen', 'Huber, Gartenbau und Hauswartungen', etc.

